

GRUPO COFICO
CONTABILIDADE . DESPACHANTE
AUDITORIAS . LEGALIZAÇÃO DE EMPRESAS
ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS E VENDA DE SEGUROS

CENTRO DO RIO
Rua dos Andaraes, 96-9º Andar . RJ
(21) 2263.8070

BARRA DA TIJUCA
Av. Airton Senna, 1850 - Salas 335/336. RJ
(21) 2497.6607

WWW.COFICO.COM.BR

PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

STATUS
DESDE 1974
A SUA CONCESSIONÁRIA

VENHA CONHECER O NOVO CRUZE 2017

Supere todos os expectativas!

AV. BRIGADEIRO LIMA E SILVA, 512 - DUQUE DE CAXIAS, RJ
(21) 2671 - 3323 - WWW.STATUSCHEVROLET.COM.BR

Ano 57. Nº 45 | www.portugalemfoco.com.br

Rio de Janeiro, 10 a 16 de Novembro de 2016

RIO . R\$ 3,00 | SP . R\$ 3,00

PAPA FRANCISCO CHEGA A FÁTIMA UM DIA MAIS CEDO

O Papa Francisco visita Fátima em maio de 2017 e irá chegar à Cova da Iria um dia mais cedo do que o previsto. Segundo a TSF, o líder da Igreja Católica estará no dia 12 de maio do próximo ano no santuário de Fátima e deverá assistir à Procissão das Velas. Ainda de acordo com aquela rádio, a revelação desta antecipação da viagem foi feita a uma freira portuguesa da congregação das Irmãs Adoradoras que esteve reunida no Vaticano com o Papa Francisco



DOMINGO DE FÉ E FOLCLORE NO CLUBE PORTUGUÊS DE NITERÓI

A diretoria do C.P.N. do Ingá realizou magnífica festa, no último fim de semana com a imagem peregrina de N.S. de Fátima, com Missa em Ação de Graças com a presença de centenas de fiéis. Logo a seguir ao ato religioso foi realizado almoço festivo em homenagem ao 34.º aniversário do Rancho Folclórico Luiz Vaz de Camões. **Detalhes na pág. 8**



ALMOÇO FESTIVO DE FUNDAÇÃO DO G.F. PADRE TOMAZ BORBA

Domingo mágico para a família açoriana que comemorou o 62.º aniversário do seu Grupo Folclórico Padre Tomaz Borba. **Detalhes na pág. 20**



O CANTOR MÁRIO SIMÕES MOVIMENTOU O DOMINGO NO AROUCA

A comunidade portuguesa esteve presente, em peso, no show "Lembranças de um Imigrante" do cantor Mário Simões, no domingo passado, no Arouca Barra Clube. Um dia tipicamente português. **Detalhes nas págs. 4 e 5**



CASA DO PORTO CADA DIA MELHOR

Tem sido bastante movimentado o convívio social portuense com o Presidente Manuel Branco e o apoio da primeira-dama Berta Branco e demais diretores que realizaram uma programação super descontraída, além da sua tradicional gastronomia. Na foto, o Presidente, agradecendo a presença da Comunidade Portuguesa. **Detalhes na pág. 16**



ARRAIAL MINHOTO SEMPRE

Mais um sábado, bem movimentado no Ginásio da Casa do Minho com a tradicional Quinta de Santinho que, mais uma vez, os amigos marcaram presença, lotando a Casa. **Detalhes na pág. 16**



ANIVERSARIANTE HOMENAGADOS NAS BEIRAS

O Rancho Folclórico Bemvinda Maria realizou bellissimo Show no domingo festivo, em homenagem aos aniversariantes na Casa das Beiras. **Detalhes na pág. 16**



CDS-PP leva Proposta para Diminuir o IRC

A presidente do CDS-PP, Assunção Cristas, afirmou que o partido apresentará uma proposta de alteração ao Orçamento do Estado para 2017 para a "diminuição progressiva do IRC", à semelhança do que o anterior Governo tinha aprovado. "Vamos continuar a apresentar propostas relevantes, desde logo uma que nos parece muito importante que é a diminuição progressiva do IRC. É uma trajetória que vinha ser trilhada anteriormente e é uma das medidas que mais pode ajudar as empresas a ter disponibilidade financeira para fazer mais investimentos", afirmou Assunção Cristas. Após uma

reunião na Confederação de Turismo, a líder centrista defendeu aos jornalistas que esta proposta visa, a par do crédito fiscal ao investimento e da conta de gestão florestal, procurar o crescimento do investimento. Na Confederação de Turismo, uma reunião no âmbito de encontros com os parceiros sociais a propósito do OE, Cristas disse ter ouvido que o "maior problema é o deficiente crescimento económico". "Não encontramos soluções neste Orçamento do Estado tal qual ele está pensado, porque não há medidas apropriadas para garantir o estímulo ao crescimento económico", acrescentou.

PSP bloqueia entrada de Manifestantes no Ministério das Finanças

Dezenas de profissionais de empresas de diversão manifestaram-se ruidosamente em frente ao Ministério das Finanças, no Terreiro do Paço, em protesto pela "sustentabilidade da atividade". Os profissionais de empresas de diversão tentaram forçar a entrada no edifício do Ministério das Finanças para "assinar o livro de reclamações", tendo a PSP usado gás pimenta para os parar. Os manifestantes exigem ser recebidos pelo secretário de Estado das Finanças para falar sobre o setor.

Desde 2013 que estes empresários lutam pela aplicação

da resolução 80/2013, aprovada por todos os partidos políticos no parlamento e publicada em Diário da República. Empunhando cartazes nos quais se pode ler frases como "Governo e deputados tenham vergonha" e "Basta. Não fizeram nada".

"Apelo a que os empresários não desistam. É preciso ter esperança e lutar. Estamos há três anos à espera de uma resposta. Aqui luta-se pela sobrevivência. Eles, os empresários estão em silêncio e, como tal, não sei quantos são aqueles que se vão concentrar", disse um dos manifestantes.



Portugueses contam gastar 112 euros com prendas de Natal

Cerca de 211 euros é quanto os consumidores portugueses contam gastar, em média, nas compras de Natal. Apesar de uma descida de 12% nas intenções de gasto face ao ano passado, este valor mantém-se dos mais elevados desde 2011. Estas são algumas das principais conclusões do mais recente estudo Observador Cetelem, que analisou as intenções de consumo para o Natal. Acompanhando a diminuição do valor médio planeado para gastos com presentes de Natal, também o valor que os consumidores tencionam gastar com cada presente desceu em 2016. O preço do presente mais caro passa de 61 euros para 53 euros, enquanto o do presente mais barato passa de 32 euros para 26 euros. Já o gasto médio por pessoa situa-se agora nos 37 euros, abaixo do que se re-



gistou em 2015 de 43 euros.

A maior parte dos consumidores (31%) opta por comprar os presentes duas semanas antes do Natal, logo seguidos pelos que o fazem com um mês de antecedência (28%). São 10% os inquiridos que relegam esta tarefa para a semana anterior ao Natal, enquanto 5% afirmam que, por esta altura, já começaram a comprar os presentes, com dois meses de antecedência.

Quatro Portugueses entre os melhores Hotéis de Luxo da Europa

Há quatro hotéis portugueses entre os melhores hotéis de luxo da Europa, segundo os prémios Condé Nast Johansens, que foram entregues em Londres.

O Vintage House Hotel, no Pinhão, (na foto) foi o primeiro português a subir ao palco para receber o de melhor novo hotel no guia. "Este prémio mostra a importância de um bom serviço e é um reconhecimento para as equipes", referiu Jan-Erik Ringertz que recebeu a distinção pela unidade. Seguiu-se o hotel Monte Rei Golf que ganhou na categoria de melhor Villa ou apartamento com serviço. Também do Algarve, a Casa

Modesta foi distinguida como o melhor hotel ambiental.

Portugal subiria mais uma vez ao palco para que o hotel Terra Nostra Garden, nos Açores, recebesse o de melhor hotel de campo. Marta Sousa Pires recebeu o prémio e sublinhou a importância que o grupo Condé Nast tem na área como referência de distinguir a qualidade. Estavam nomeados sete hotéis portugueses e quatro acabaram por sair vencedores. Ao todo foram entregues 17 prémios para os melhores hotéis de luxo em categorias que incluíam, o melhor hotel para reuniões, para famílias ou mais romântico.

TAP tem o melhor Mês de Outubro de sempre

A TAP registou em 2016 o melhor mês de outubro de sempre, com mais 126.880 passageiros transportados, atingindo um total de 1.156.301 passageiros. A companhia aérea, que destaca o aumento da taxa de ocupação de 4,8% para 85,4% em toda a rede, são "resultados excepcionais para este período do ano. O crescimento de 119% nas rotas norte-americanas é

um dos motivos para estes resultados.

Outubro registou ainda um aumento de 18% no número de passageiros transportados nas rotas africanas da TAP e de 6% nas rotas europeias. Em termos nacionais, salienta-se o crescimento de 18,5% nas Regiões Autónomas e "o bom resultado da ponte aérea", que teve um acréscimo de tráfego de 98%.

CADERNO DE SÃO PAULO

Casa dos Açores Realizou a 15.a Semana Cultural



A Casa dos Açores de São Paulo realizou no último dia 29.10.2016, a concorrida 15ª Semana Cultural que neste ano abordou o tema: "Dançar, Dançares - Cantar, Cantares - A Dança numa perspectiva planetária" e ainda, os 35 anos de existência do seu grupo folclórico, cujo momento aqui vemos. Trazemos esta reportagem, e ainda o aniversário do amigo Sr. Jacinto J. Pereira, a coluna Portugal Desportivo do radialista Martins Araújo, a coluna Mundos ao Mundo do jornalista Albino Castro, e outros assuntos de interesse. Confira.

Regiões & Províncias

VILA POUCA DE AGUIAR

Apanha da Castanha Atrasada Três Semanas

A apanha da castanha no concelho de Vila Pouca de Aguiar está atrasada, este ano, pelo menos três semanas. Só esta semana se começará a apanhar o fruto com maior intensidade, num ano em que a produção deverá baixar cerca de 30 por cento devido às condições meteorológicas que não permitiram que a castanha crescesse o suficiente.

O São Martinho está à porta e as castanhas ainda escasseiam no chão dos souts. Por norma, a apanha começa no início do mês de outubro, mas este ano o grosso da produção será apanhada apenas em novembro. A culpa é do verão que tardou em chegar, com uma época de chuvas que se prolongou além do habitual, e uma época de calor que foi muito intensa, principalmente em



agosto, mês durante o qual se verificaram temperaturas médias muito elevadas. Agora, que o outono deu tréguas e as altas temperaturas regressaram, por ocasião do São Martinho, tudo indica que este ano, excepcionalmente, a apanha da castanha se fará de manga curta...

“O que aconteceu foi que o ciclo de desenvolvimento das árvores começou tarde, por razões meteorológicas, e não foi recuperado. A luta

biológica também teve início duas a três semanas além do habitual”, explicou José Gomes Laranjo, presidente da Refcast, associação da fileira da castanha.

O ditado diz que as castanhas, no verão, devem “ferver” no ouriço. O problema é que, segundo José Laranjo, este ano “ferveram” em demasia. “Tivemos um verão extremamente quente e seco, o que fez com que as castanhas ‘fervessem’ demais no ouriço. O tempo quente, associado à falta de água, também fez com que elas não crescessem o suficiente. Por isso a castanha este ano será menor, com a predominância do calibre médio, e castanhas menores resultam quase sempre numa produção menor”, explicou. Por essa razão, “o período de colheita da castanha vai acontecer mais tarde e será muito curto”.

CASTRO DAIRE



Orçamento de 27 Milhões de Euros em Castro Daire

O valor do orçamento para 2017 da Câmara de Castro Daire cifra-se em mais de 27 milhões de euros, sendo este o maior investimento anual se sempre da autarquia. Em relação ao ano anterior, este orçamento tem um acréscimo de mais de 7 milhões de euros, o que vai representar um “aumento do investimento de capital e de obras de grande importância estrutural para o concelho de Castro Daire”, adianta a autarquia em comunicado. O presidente da Câmara, Fernando Carneiro, sublinhou que este orçamento assenta em três pilares fundamentais: o apoio às famílias; o associativismo e as obras estruturantes.

PONTE DE LIMA

Câmara Lima afirma Minhota como Raça de “excelência”

O Município de Ponte de Lima realizou o II Festival da Carne Minhota, com o objetivo de promover este pro-

duto endógeno considerado de “excelência” e promovido como uma “referência” da gastronomia do concelho.

CASTANHEDE

Campanha de 2016 Promete Vinho que vai “fazer História”

Embora a quantidade de uvas tenha sido menor do que em vindimas anteriores, a campanha de 2016 foi registrada pela boa qualidade das mesmas.

Esta conquista resultou, segundo Vítor Damião, presidente da Adega de Cantanhede, na elaboração de um vinho que vai fazer história para a Adega de Cantanhede e para a região da Bairrada. Este produto resulta de um trabalho conjunto entre a direção da Adega de Cantanhede, dos viticultores e os seus enólogos. Vítor Damião acrescenta que o objetivo é valorizar as uvas dos associados.

“Foram selecionadas as melhores vinhas velhas dos nossos melhores produtores, onde os critérios foram terem as vinhas mais de 40 anos de idade e em que a baga fosse a casta largamente predominante”, explica o presidente da Adega de Cantanhede, reforçando que o resultado é animador. “As uvas ainda adormecem sob as películas-Cuvaison”, diz ainda.

Oswaldo Amado, enólogo responsável, comple-



menta a informação, dizendo que o potencial deste vinho é enorme e “dentro de anos iremos ter um vinho positivamente diferente e digno de representar a Bairrada, satisfazendo os mais exigentes consumidores”. Vítor Damião

afirma que “esta é uma aposta ganha”.

A Adega de Cantanhede, que tem sido várias vezes premiada a nível nacional e internacional, quer manter a qualidade dos seus vinhos.

Decréscimo de entrega de Uvas Ronda os 15%

Recorde-se que a vindima, na Adega de Cantanhede, iniciou-se no passado dia 16 de setembro com uvas brancas e terminou no passado dia 5 de outubro com as uvas tintas.

“O decréscimo da quantidade foi mais nos brancos”, revelou Vítor Damião, presidente da Adega de Cantanhede, ao DIÁRIO AS BEIRAS, sem deixar de destacar, no entanto, a qualidade da uva.

Dos cerca de 1000 hectares de uvas exclusivamente dos associados, a Adega de Cantanhede registrou um decréscimo de entrega de uva que ronda os 15 por cento, “tendo havido maior quebra nos brancos do que nos tintos”, reforçou Vítor Damião.

UISEU



Novo mercantel da Ria presta tributo à Padroeira

O mercantel foi, em tempos, uma embarcação de carga muito utilizada na Ria de Aveiro. Transportava areia, lama para as marinhas, junco e sal, recebendo, por isso, a designação de barco saleiro. Os últimos anos têm assistido ao ritual inglório do desaparecimento dos mercantéis pelo que isso significa em relação aos valores tradicionais da Ria de Aveiro. Tem algumas semelhanças com o moliceiro, apresentando, no entanto algumas diferenças essenciais. “O moliceiro é um barco menor, podendo carregar entre 6 e 7 toneladas de moço, enquanto que o mercantel, sendo mais robusto, carregava entre 15 e 18 toneladas de sal quando ia abastecer os bacalheiros, por exemplo”, conta Luís Soares, proprietário da “Onda Colossal”, empresa concessionária dos passeios no canal central da Ria, na cidade de Aveiro, e admirador confesso desta embarcação.

COLUNA

Dr. Victor Massena

Gregório de Matos Guerra



Em cada época há sempre um luzeiro a encandear. Alguém que personifica seu tempo, e trás até nós os dilemas de uma geração. Mas existem aqueles que iluminam seu entorno, trazendo à luz as trevas que teimam em nos coexistir. Este foi Gregório de Matos Guerra, um homem incomparável. Nascido em Salvador a 23 de dezembro de 1636, de família rica, era considerado português. E aí aparece um pequeno dado histórico que poucos lembram. Todos os brasileiros que nasceram até a independência eram considerados luso-descendentes, já que Brasil era Portugal. Seu pai era de Guimarães, de uma família de empreiteiros de obras e de administrativos de alto escalão. Em 1642 ingressa no Colégio Jesuíta, em Senador Canedo, Bahia. Já em 1650, parte para a Universidade de Coimbra, graduando-se em cânones. Em 1663 é nomeado como juiz de fora de Alcácer do Sal, tendo que provar que era “puro sangue”, como determinava a jurisprudência da época. Em 68 representou a Bahia nas Cortes de Lisboa. Em 72 ascende ao cargo de procurador. Já em 79 retorna ao Brasil e é nomeado pelo arcebispo Gaspar Barata de Mendonça desembargador da Relação Eclesiástica da Bahia. Em 1682 o Rei de Portugal Dom Pedro II nomeou-o Tesoureiro-Mor da Sé. Nesta época já tinha reputação em todo o Império como poeta satírico e crítico da Igreja. Teve problemas com o Frei João da Madre de Deus, ao se recusar acatar várias ordens e inclusive a usar batina. Começou então a satirizar em definitivo os costumes do povo de todas as classes sociais baianas, a que chamará “canalha infernal”, ou aos nobres, a que chamará “caramurus”. Desenvolve uma poesia satírica, crítica, erótica e ácida. Portanto, acabou por conseguir ser denunciado à inquisição. O argumento inicial era inconsistente, pois havia retirado o barrete da cabeça durante uma procissão, talvez de propósito mesmo. Mas a acusação não teve prosseguimento. Era amigo do escritor e poeta satírico português Tomás Pinto Brandão, famoso por suas confusões em Angola e judiciais. Gregório

acabaria por acirrar muitas inimizadas, até conseguir uma com o governador António Luís Gonçalves da Câmara Coutinho, sendo deportado para Angola para não ser assassinado. Acabou por voltar ao Brasil por ter cooperado com o governo local a combater uma conspiração militar, falecendo em Recife, por uma febre contraída no continente africano, a 26 de novembro de 1696. Alinhado de Boca do Inferno, Gregório de Matos é considerado o maior poeta barroco do Brasil e um dos mais importantes poetas satíricos da língua portuguesa. Em 1831, o historiador Francisco Adolfo de Varnhagen publicou seus 39 poemas na coletânea Florilégio da Poesia Brasileira em Lisboa. Afrânio Peixoto termina a monumental obra em seis volumes, sem as peças pornográficas, somente publicadas já em 1968. Seus escritos não são de modo nenhum populares, mas sim de uma transcendência moral que ultrapassa sua capa de marginalização. A maldade está nos criticados, não em Gregório. Ele somente fala a verdade. Já no fim da vida, nosso genial escritor concebe as obras Buscando a Cristo e A Cristo Nosso Senhor Crucificado, mostrando profunda fé em Jesus, e sobretudo ratificando o abismo entre o homem e seu Deus. O homem tinha de se conscientizar do pecado e buscar o perdão em seu Redentor. Gregório foi um homem obcecado pelo sentido de justiça, pela repugnância a levianidade, e acima de tudo pelo compromisso que tinha em acreditar que poderia, com seus escritos, ajudar este mesmo homem a voltar para Deus, mudando seu modo de proceder. Assim dizia de Salvador, capital da colônia: “Que falta nesta cidade?... Verdade. Que mais por sua desonra?... Honra. Falta mais que se lhe ponha?... Vergonha. O demo a viver se exponha, por mais que a fama a exalta, numa cidade onde falta... verdade, honra, vergonha...”. Mui certamente nosso satírico poeta está mais contemporâneo a nós do que possamos imaginar. Meu carinho a este homem que, do passado, nos faz questionar o mundo que ainda vivemos.

RIO TINTAS

Materiais de Construção Ltda

Cal - Ferro - Areia - Pedra - Tintas
Cimentos - Ferramentas Entre Outros

COLETA DE ENTULHO



2273.2796
(21) 2273.4091

Rua do Matoso, 125. Ljs A-E. RJ

CHALÉ TAPEÇARIA

TECIDOS . CAMA . MESA . BANHO

Cortinas prontas e sob medida. Variado sortimento em persianas verticais, horizontais, painéis, romanas e Rollux

Cartões de Crédito com Parcelas sem juros

Rua Cardoso de Morais, 77
Bonsucesso - RJ
(21) 2260.0944
(21) 2260.5504 (fax)



CANTINHO DAS CONCERTINAS



Bolinho de Bacalhau * Sardinha Polvo * Cabrito * Leitão * Frango
Comida Portuguesa

(21) 2580.4326

Capitão Félix, 110 - CADEG. Rua 16 Lj 11. Benfica - RJ

CASA Bethoven de Piano

NOME DE TRADIÇÃO

Troca de Pianos vendas e consertos

(021) 2232 5209

Rua do Riachuelo, 390 - Rio de Janeiro - RJ



CONSULADO-GERAL DE PORTUGAL NO RIO DE JANEIRO INFORMA

PRÓXIMA ABERTURA DE VAGAS PARA AGENDAMENTO SERVIÇOS CONSULARES – 24 DE NOVEMBRO 2016

Informa-se que a próxima abertura de vagas para agendamento de serviços consulares no Consulado-Geral de Portugal no Rio de Janeiro será no dia 24 de novembro 2016. Nesta data, serão abertas vagas para atendimento no mês de dezembro 2016, disponíveis para todos os serviços consulares que exigem agendamento e pagamento prévio (registro civil, nacionalidade, cartão de cidadão, passaporte, entre outros).

Conforme alteração introduzida no novo sistema desde o dia 3 de outubro 2016, os utentes podem agora visualizar a disponibilidade de vagas na nossa agenda online antes de efetuar o pagamento do serviço pretendido. **ATENÇÃO:** Os boletos bancários já pagos em data anterior a 03 de outubro permanecem válidos, devendo,

nesse caso, fazer o agendamento diretamente acessando no nosso site os Serviços Online>> Serviços Consulares>>Agenda e Consulta>>Agendamento.

Para boletos bancários que sejam gerados e pagos após o dia 3 de outubro, o sistema de agendamento funciona agora de forma diferente, conforme explicado abaixo

Após fazer o cadastro nos serviços ONLINE no site, o utente deverá selecionar a data e horário disponíveis para comparecer ao Consulado. Depois de fazer este pré-agendamento através do site, o boleto bancário para pagamento do respectivo serviço será emitido automaticamente. O seu pré-agendamento somente será validado caso o pagamento do boleto bancário seja efetuado no prazo do respectivo vencimento. Decorrido esse prazo sem que o boleto tenha sido pago, o seu pré-agendamento será automaticamente cancelado. Recordar-se que serviços como recen-

seamento eleitoral e apoio social são gratuitos e não requerem agendamento prévio.

O sistema de agendamento de serviços no Consulado-geral de Portugal no Rio de Janeiro é agora mensal, abrindo a nossa agenda uma vez por mês, sempre entre os dias 24 e 25 de cada mês, com as vagas para o mês subsequente.

Caso, no momento em que acessa o sistema, não hajam vagas disponíveis, sugere-se o acompanhamento regular da agenda para possíveis desistências ou eventual disponibilização de vagas adicionais a qualquer momento. Para mais informações, consulte o nosso site www.consuladoporlugalrj.org.br ou envie um e-mail para riojaneiro@mne.pt. O Consulado-Geral de Portugal no Rio de Janeiro reitera o seu firme compromisso de permanente empenho na melhoria e na simplificação dos serviços que presta a grande comunidade residente na nossa área de jurisdição.

É UMA NOVA IDADE CHEGANDO

Momento de muita emoção o Presidente da Casa da Vila da Feira, Ernesto Boaventura, festejando mais um aniversário, junto com sua linda família, agora com sua princesinha Camilinha



O Presidente Ernesto Boaventura, foi envolvido pelo carinho dos amigos, Antonio Silva, Sergio Viana, esposa Denise e demais Familiares

Dia 2 de novembro fez aniversário o nosso amigo Ernesto Boaventura, recebendo alguns amigos no Vila da Feira

O Grupo e a diretoria todos presentes para cantar os parabéns, todos a caráter na noite do Halloween, eram fantasmas, bruxas e outros tantos seres assustadores, mas estava mesmo divertido, todos a dançar e cantar, esperando a meia noite, e a hora chegou, toda a família Boaventura presente, cantando os parabéns ao Ernesto, que emocionado agradeceu a presença de todos e beijou sua mãe filha e neta com muito carinho

Aqui do Portugal em foco, os nossos parabéns

NOTAS..

Exportações portuguesas para o Brasil chegam ao melhor registro do ano

As exportações portuguesas para o Brasil somaram em outubro US\$ 70,9 milhões, o registro mensal mais elevado desde o início do ano, segundo as estatísticas do Ministério da Indústria, Comércio Exterior. O valor ficou 42% acima do verificado em setembro e também foi superior aos US\$ 64 milhões que Portugal tinha exportado para o Brasil em outubro do ano passado. Até setembro o valor mais alto do ano era o de agosto, quando as exportações lusas para o mercado brasileiro chegaram a US\$ 58,9 milhões. Os dados mostram que no acumulado dos primeiros 10 meses do ano os produtos portugueses que o Brasil mais importou foram o azeite (24%), componentes para aviões e helicópteros (20%) e bacalhau (7%), havendo ainda contributos relevantes das pês e do vinho (5%).

Líder do PCP critica proposta do Orçamento português para 2017

O secretário-geral do PCP, Jerónimo de Sousa, considerou que o Orçamento do Estado para 2017 "está muito aquém das necessidades e possibilidades do país". "Este Orçamento, se não anda para trás, está muito aquém das necessidades e possibilidades do país, em resultado das opções do PS e do seu Governo de não enfrentar os interesses dos grupos monopolistas e os constrangimentos da submissão ao euro e à União Europeia", declarou o líder comunista, intervindo no debate "Para um desenvolvimento integral - apoiar as crianças e os pais". Para o PCP, "a questão que está colocada é a escolha entre enfrentar os constrangimentos, pressões e chantagens do grande capital e da UE, ou não poder responder às necessidades de desenvolvimento do país e às aspirações do povo português".

Portugal reduz abandono escolar em 6,8 % de 2012 a 2015

Segundo a edição do Monitor da Educação e da Formação, não só diminuiu a taxa de abandono precoce dos sistemas de ensino e de formação em Portugal nos estudantes entre os 18 e os 24 anos, como aumentou, entre 2012 e 2015, a taxa de conclusão dos estudos superiores (30-34 anos) dos 27,8% para os 31,9% (UE 38,7%). Em relação ao en-

...E MAIS

sino superior, o relatório salienta que "a tendência para o decréscimo das matrículas no ensino superior, juntamente com a alta taxa de emigração de cidadãos portugueses altamente qualificados para outros países europeus, está a agravar a crise demográfica do país e poderá ter reflexos negativos na sua competitividade". Neste caso, a taxa de abandono em Portugal era, em 2015, superior entre os jovens nascidos no estrangeiro (16,2%) do que em Portugal (13,5%), em linha com a média da UE: 19,0% e 10,1%. Em relação ao investimento na educação, em 2014 a despesa pública consagrada à educação em percentagem do PIB era de 6,2%, sem alterações face a 2011 e acima da média da UE 4,9%).

Túnel do Marão transformou Vila Real numa cidade ainda mais atrativa

O Túnel do Marão inaugurou a 8 de Maio permitindo a ligação à Auto-estrada 4 para o Porto e para Bragança. O balanço é super positivo. A viagem demora cerca de 50 minutos e custa 1,95 euros para veículos classe 1. Em seis meses, o maior túnel rodoviário da Península Ibérica foi atravessado por 2,1 milhões de veículos e arrecadou 3,6 milhões de euros de receitas. Atraiu tráfego do IP4, e de outras rodovias. É uma atratividade para Vila Real".

Um quarto das empresas portuguesas alvo de ataques cibernéticos

De acordo com o estudo intitulado "Continental European Cyber Risk Survey: 2016 Report", 25% das empresas em Portugal inquiridas pelo estudo admitiram ter sido alvo de um ataque cibernético nos últimos 12 meses, e 38% identifica o risco cibernético como o principal dos seus riscos corporativos. Apesar de 53% destas empresas terem identificado que um cenário de perda cibernética pode afetá-las diretamente, 55% diz não ter estimado o impacto financeiro no caso de um ataque cibernético, indica a análise da empresa, especializada em corretagem de seguros e em consultoria de riscos. Quando questionadas sobre qual a maior ameaça, no caso de uma perda cibernética, 60% das empresas em Portugal destaca a "interrupção do negócio". O tipo de ameaças, as empresas destacam três: 'hackers' (33%), erros operacionais (27%) e ameaça interna (18%).

PÊNDULO

Gonçalo Ramires

CPLP

Na 2ª e na 3ª feira da semana passada reuniram-se em Brasília os representantes dos Estados-membros da CPLP. Entre eles – como estranho no ninho – o Presidente da Guiné-Equatorial. Aliás, na sua intervenção, ele prometeu extinguir nos próximos 2 anos a pena de morte em seu país.

Na reunião de 2ª feira, o Primeiro-Ministro português, Dr. António Costa, apresentou uma proposta para facilitar a mobilidade de residência aos cidadãos dos Estados-membros. Foi adiada a decisão sobre a mesma, embora se reconheça, na declaração final, que a mobilidade de circulação no espaço da CPLP é um instrumento essencial para o futuro da comunidade.

REGRESSO

Uma notícia surpreendente: milhares de portugueses que tinham emigrado para países da Europa estão de regresso a Portugal.

O retorno pode ter como causa as políticas introduzidas por alguns países para restringir a entrada de estrangeiros, como é o caso da Suíça ou da Inglaterra. Ou, então, podem ser consequência da situação econômica dos países de acolhimento.

A verdade é que quase todos os países da Europa atravessam dificuldades...

FUTEBOL

Nos diversos torneios europeus em que cada um participa, tivemos na semana passada a derrota do "Sporting" e as vitórias do "Benfica" e do "Porto".

A sequência dos desaires dos "leões" está a deixar preocupado o presidente, que fala muito, e o treinador, que provocou tanta controvérsia ao deixar o "Benfica".

INSTITUTO INTERNACIONAL DE MACAU

Para participar de diversas atividades patrocinadas pelo Instituto Internacional de Macau, como acontece todos os anos, esteve no Rio e em Salvador o seu Diretor em Lisboa, José Amaral.

O Instituto está a conceder "bolsas de estudo" a jovens interessados em pesquisar a História e as realidades de Macau.

CRIANÇAS

No último sábado, como acontece todos os anos, a Caixa de Socorros D. Pedro V deu o uniforme escolar a mais de 170 crianças necessitadas.

Todos foram à Igreja de Santo Antonio dos Pobres para receber a prenda da "Caixa". Os pais agradeciam, emocionados. E lá estavam os samaritanos: o Presidente da Caixa, Francisco Gomes da Costa; o Vice-Presidente, Albano da Rocha Ferreira; os Diretores Henrique Loureiro, Ernesto Boaventura, Antonio Correia, e outros.

Uma manhã de emoção e de amor cristão.

WELO SUMMIT

De 7 a 11 de novembro, realizou-se em Lisboa a conferência mundial do empreendedorismo. O evento reuniu milhares de participantes de mais de 165 países. Por causa de tanta gente o preço dos hotéis subiu e a cidade "trabalhou" dia e noite. Estima-se que o evento tenha proporcionado uma renda de 200 milhões de euros para a economia portuguesa.

DISCUSSÃO

Há vários dias (ou semanas) que em Portugal se discute o salário dos novos administradores da Caixa Geral de Depósitos. Uns acham que os vencimentos que foram fixados pelo Governo são muito elevados. Outros, comparam-nos com os do mercado e consideram-nos normais. Até o Presidente Marcelo já deu o seu palpite...

DESPORTIVAS

O nosso "Vasco da Gama" perdeu de novo. E a ansiedade dos sócios e adeptos – para já não referimos a da Diretoria – é cada vez maior. A classificação do "team" já era para estar assegurada. Mas, como diz o Dr. Albano Rocha Ferreira, temos de sofrer. Mas vamos vencer...

Em Portugal, o "clássico" "Porto" x "Benfica" terminou com um empate.

MUDANÇAS

Noutras épocas, na vida quotidiana das principais cidades brasileiras, era visível e permanente a presença do "português". Do padeiro ou do leiteiro que entregavam o pão e o leite a domicílio ao romper do dia aos operários que iam em grupos para as obras ou para as oficinas de marcenaria; dos cobradores de "bondes" dependurados de bigodes arrebitados e chacoalhando as moedas aos feirantes que preparavam de madrugada a exposição das verduras e das frutas; dos comerciantes que abriam os estabelecimentos e os armarinhos aos donos de restaurantes que madrugavam nos mercados de peixe para aguardar a chegada dos barcos do alto mar - o dia começava na cidade ouvindo-se os pregões e o sotaque d'além-mar em muitos pontos da cidade.

Descíamos a Avenida Rio Branco, da Praça Mauá ao Obelisco, e as lojas, porta sim, porta não, que vendiam roupas ou calçados, negociavam com artigos religiosos ou serviam café e bijouteries, na sua grande maioria tinham um patrício a receber a freguesia. Fosse o patrão, fosse empregado...

FECHO

As rosas se abriram para ti. As estrelas brilharam para ti. E ela sorriu para ti - que és a Mãe querida..

ROCHA
CONTABILIDADE E ASSESSORIA IMOBILIÁRIA LTDA

Tel: (21) 2256 - 4143 / 2548-3171
Fax: (21) 2256 - 1491

Av. Ns. de Copacabana, 583 - Sala 504/502
Copacabana - Rio de Janeiro

PANIFICAÇÃO DO CARMO
O mais gostoso pão do bairro

VENHA CONFERIR!

(21) 2564-9529

Avenida Vicente de Carvalho, 1614
Praça do Carmo - Penha - Rio de Janeiro

PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL PARA O BRASIL E PORTUGAL
JORNAL PORTUGAL EM FOCO LTDA

Os pontos de vista expostos em artigos assinados não expressam necessariamente os da Direção deste jornal

SEDE PRÓPRIA:
Rua Evaristo da Veiga, 47, Grupo 1007 Centro - Rio de Janeiro - RJ - Tel: (21) 2220.1083 / 2220.1033 (fax)

DIRETOR PRESIDENTE:
(In memorian) - Joaquim Marques Mendes

DEP. COM. E ASSOCIATIVO:
(In memorian) - Beninda Maria

DIRETOR RESPONSÁVEL:
Joaquim F. Marques Mendes

REPRESENTANTE EM PORTUGAL:
Alfredo R. Cabrita Figueiredo - Av. Elias Garcia, 51B-1º. Esquerdo - Queluz. Portugal -

Telefax: (351) 21.435.3560

IMPRESSÃO:
Folha Dirigida, Rua do Riachuelo, 114 Centro - Rio de Janeiro - RJ - (21) 3233-6291

DISTRIBUIDOR:
FOLHA DIRIGIDA
Rua do Riachuelo, 114
RESPONSÁVEL INTERINO - EM SÃO PAULO

Armando Torráo - Rua Dr. Francisco José Longo, 135 Chacara Inglesa - São Paulo - (11) 5581.2991 | 5589.3309 - Email: artorrao@uol.com.br

EXEMPLAR - AVULSO:
R\$ 3,00 - Rio de Janeiro
R\$ 3,00 - Outros Estados

ASSINATURAS:
Novas: Semestral: R\$110,00 | Anual: R\$190,00
Renovações: Semestral: R\$100,00 | Anual: R\$180,00

BENVINDA MARIA E JOAQUIM MARQUES MENDES

Site: www.portugalemfoco.com.br / Email: portugal.foco@gmail.com



Momento quando Mário Simões interpretava O Fado Hilário, usando a "capa preta" símbolo dos estudantes de Coimbra



A folclorista poveira, Isaura Milhazes brilhou, mais uma vez na sua participação no Arouca Barra Clube, cantando o Fado do Imigrante

Show Lembranças de Imigrante



O empresário, Licínio Bastos, num close com o cantor romântico, Mário Simões

O Arouca Barra Clube foi o palco de mais um encontro do cantor Mário Simões, com seu público que lotou as dependências do Clube para prestigiar o artista.

A abertura do almoço foi às 12:30 horas com o buffet do Arouca, apresentando um cardápio super variado, agradando a todos. Embalando o almoço, um baile com o Conjunto Típicos da Beira Show que agitou o público presente, um belo show preparando o público para a atração maior, o cantor Mário Simões que subiu ao palco para delírio dos seus fãs, soltando a voz pra valer.

Durante o show mais uma



O empresário, Manuel Vieira e esposa Fátima com familiares e amigos, entre eles: Joaquim Cunha, esposa Margarida, Zeca, esposa, o radialista Carlos Bianchini, Paulo Antunes e demais amigos



Brindando o sucesso do show de Mário Simões, os amigos, Maneca, Norberto Teixeira (da empresa N. Teixeira Imóveis) e o casal Fernanda, e António Serápico, em total entrosamento



Um brinde à alegria e à felicidade: Norberto Teixeira, esposa, o apresentador do show, António Marques e demais amigos.



Quem também marcou presença foi o empresário, Alfredo com um grupo de amigos, participando desta tarde memorável, no Arouca Barra Clube



Prestigiando o show de Mário Simões, os amigos: Comendador Afonso Bernardo, esposa Florbela, Maneca, esposa Idália, Vitorino Costa e esposa e amigos



Outra linda família, no Arouca, Dário Santos, esposa Cidália, filhos, nora, netas e demais familiares



Mais amigos que estiveram presentes no show de Mário Simões no Arouca, o empresário Sr. José, do Restaurante Casa Clipe, do Leblon e esposa além de um grupo de amigos



Professor Albano Parente, prestigiou o evento no Arouca Barra Clube ao lado de sua esposa, familiares e amigos



Professor Albano Parente, num close com o amigo Bernardo, da empresa Bernardo Eventos, que levou uma belíssima caravana para esta tarde portuguesa com o amigo Mário Simões



O empresário Fernando Palmeira – diretor da Loja Palmeira Tintas e esposa, demais familiares, o Eduardo, esposa e amigos



Prestigiando esta linda festa vemos o Armando com um grupo de amigos e familiares, entre eles, Norberto Teixeira



Presença marcante, nas Casas Regionais, o casal António Ribeiro, esposa Maria Antónia Ribeiro, Maria do Céu, Alberto, Gertrudes, Neide Costa e demais amigos

POINT DO BERNARDO
Salgado, Dôces e Balas
Tels.: 3522-3910 / 98227-6950 / 99840-7281
Rua Mariz e Barros, 144 - Tijuca

& BERNARDO EVENTOS
Viagens Nacionais e Internacionais,
Excursões, Aluguel de Ônibus e Vans

RAMAR DIESEL
SUPRAMAR DE IGUAÇU LTDA
PEÇAS PARA CAMINHÕES MERCEDES BENZ | REFORMA EM GERAL
CNPJ 02.990.003/0001-45 INSC. EST.: 75.978.820

Rodovia Presidente Dutra, 12.930 - Km 13 - Nova Iguaçu - RJ
CEP 26.010-700 - Telefax: (21) 2767-2474 - 2695-9669 - 2695-9928



Mário Simões, o cantor romântico, interage com o público homenageando às senhoras presentes oferecendo rosas



Mário Simões, no momento da Canção Verde Vinho, brindando com os amigos, Abel, esposa, filha e neta

do Mário Simões no Arouca



O empresário, Carlos, da Ramar Diesel, e familiares e o José Carlos Pereira (Assim é Portugal) e esposa, curtindo o show do Mário Simões



Outra turma boa, no Arouca, Aurélio Cunha e família com seu irmão, José Cunha e demais familiares, presentes nesta tarde

brilhante participação da grande poveira, Isaura Milhazes, interpretando a linda canção "O Imigrante". Uma tarde maravilhosa, onde o CD, Lembranças de Imigrante vêm agradando a toda a comunidade com suas canções.

Foi, sem dúvida uma tarde espetacular, onde o anfitrião pode comprovar o carinho da Comunidade Portuguesa com seu trabalho, durante esses anos e, o Jornal Portugal em Foco esteve presente, trazendo alguns amigos que lotaram o Arouca para assistir um belo show do Mário Simões com a impecável apresentação do Antônio Marques – Diretor aroucaense, sempre brilhante. Sem dúvida uma grande tarde.



Num registro fotográfico, o Adelino, esposa com familiares e amigos



Mesa da família Antunes, familiares de Isaura Milhazes e esposo Mário Alexandre: José e Ana Maria, Fernando e Cris com Maria Fernanda Antonio e Valéria e a amiga Nadir, apreciando esta tarde social



Fernanda Palmeiras, com um grupo de amigos na apresentação de Mário Simões



O cantor romântico, Mário Simões quando confraternizava-se com os amigos que foram prestigiar seu show o casal Ventura e esposa e demais familiares

Délio Rodrigues e esposa curtindo este belo domingo com um grande grupo de amigos e familiares



O diretor da Hipertintas, João com familiares e amigos no Arouca Barra Clube, prestigiando este lindo evento social



O cantor romântico, Mário Simões e esposa Maria, quando autografando seu CD, para Laerte, amigos e familiares da Casa Coqueiro



Mais uma turma, super animada, no Arouca Barra Clube, Paulo Magalhães, Maria do Céu, Delmero Magalhães, José Martins, Valéria Martins, Elisabeth Cunha e José Cunha e demais convidados



O charme feminino no Arouca no show do Mário Simões, Sra. Agostinha, Alice Marques, Margarida Cunha, Eliane, Liliam Soares e uma amiga

CASA CLIPPER
 PIZZAS * SANDUÍCHES
 SUCOS EM GERAL
 ESPECIALIDADE
 CHOPP DA BRHAMA
 O mais bem tirado do Leblon
 Tel.: 2259-0148
 RUA CARLOS GOIS, 263 - LJ/A

Palmeira TINTAS
 www.palmeiratintas.com.br
 mais de 42 ANOS
 Fazendo mais que o melhor.

TIJUCA R. COELHO DE SOUZA, 437 TEL: (21) 2570-1990	TIJUCA R. HADDOCK LOBO, 367 TEL: (21) 2568-7555	TIJUCA R. DESENHADOR LUIZ, 770 TEL: (21) 2571-6495	TIJUCA R. CARLOS DE VASCONCELOS, 143 TEL: (21) 2264-5145	COPACABANA R. BARATA RIBEIRO, 650 TEL: (21) 2255-4550	RECREIO AV. DAS AMÉRICAS, 16.267 TEL: (21) 2437-4050	RAMOS RUA URANOS, 1.490 TEL: (21) 2299-1596
--	---	--	--	---	--	---

Economia

Orçamento aprovado na generalidade contra PSD e CDS

A proposta de Orçamento do Estado para 2017 e as Grandes Opções do Plano foram aprovadas na generalidade pela esquerda parlamentar, com os votos favoráveis do PS, BE, PCP e PEV e contra do PSD e CDS-PP. O deputado do PAN absteve-se face aos diplomas que,

após aprovados, passarão à discussão na especialidade, em comissão, até 18 de novembro. A votação final global está marcada para dia 29, após debates em plenário nos dias 24, 25 e 28.

O Orçamento do Estado para 2017 prevê um crescimento econômico de 1,5%,

um déficit de 1,6% do Produto Interno Bruto, uma inflação de 1,5% e uma taxa de desemprego de 10,3%.

No final da votação, com 228 deputados registrados, a maioria dos deputados da bancada do PS e alguns na bancada do BE bateram

que a esquerda parlamentar se une para aprovar um Orçamento do Estado de um governo PS. A votação culminou um debate de dois dias na generalidade, encerrado pelo primeiro-ministro, António Costa, na única vez que interveio ao longo da discussão.



Empresas dos EUA criam mais de 20 mil Empregos em Portugal

A IBM nasceu em 1911 nos EUA e chegou a Portugal em 1938. A multinacional vai inaugurar, em Viseu, um novo Centro de Inovação. Há mais de 130 empresas norte-americanas com atividade em Portugal. Geram quase 3% do PIB e querem distância das eleições.

O Estado Novo ainda rompia em Portugal quando a IBM atravessou o Atlântico para se instalar na Rua Augusta, em Lisboa. Chamava-se Sociedade de Máquinas Watson e chegou a 4 de novembro de 1938, há precisamente 78 anos, para vender máquinas de escrever.

No rescaldo da II Guerra Mundial, a gigante tecnológica assinou o primeiro grande contrato no país com



as Companhias Reunidas de Gás e Eletricidade, uma empresa conhecida hoje como EDP. Em pouco mais de meio século o pequeno escritório da IBM Portugal, movido a duas dezenas de funcionários, transformou-

se num conjunto de cinco centros tecnológicos com mais de 1400 colaboradores diretos.

Oito décadas depois de ter desbravado o caminho entre Nova Iorque e Lisboa, a IBM já não fabrica máqui-

nas com 800 kg e tem quem lhe faça companhia. Atualmente são cerca de 130 as empresas norte-americanas em Portugal. Juntas, são responsáveis por um volume de negócios de 5 bilhões de euros, e empregam mais de 21 mil pessoas.

Cerca de 70% destas empresas estão em Portugal há mais de 25 anos e mais de 90% optaram por ficar sediadas na região de Lisboa. Os EUA, foram responsáveis, no primeiro semestre de 2016, por 1,6% do investimento estrangeiro em Portugal, o que equivale a um montante superior a 1700 milhões de euros. Um valor que já ultrapassa o total do final do ano passado, quando o investimento totalizou 1688 milhões.

Estado assume novos custos de 200 Milhões com BES e Banif



Mário Centeno, ministro das Finanças, tem muitas contas para pagar por causa dos bancos que o Estado teve de ajudar ao longo dos últimos oito anos. Além das ruínas do BPN, o governo prevê gastar ainda mais com o que resta dos antigos BES e Banif. E prevê duplicar despesa com a empresa que gere o crédito duvidoso concedido pela CGD ao projeto de Vale do Lobo.

O colapso do BES e do Banif já custou ou comprometeu

quase 7 bilhões de euros de dinheiro dos contribuintes, mas há uma nova despesa de quase 200 milhões de euros relativa a antigos negócios desses 2 bancos que vai cair no Orçamento do Estado do próximo ano.

Assim é porque, em 2017, o governo reclassificou nove entidades que gerem ativos tóxicos e de qualidade duvidosa dos bancos fundados por Ricardo Salgado e Horácio Roque, que entretanto faliram.

Licenças de Táxi à venda por mais de 100 Mil Euros

Associações do setor falam em preços "irrealistas" e denunciam "lavagem de dinheiro". Na internet há de tudo, até licenças de táxi por mais de 100 mil euros. De acordo com a edição do Jornal de Notí-

cias, em sites de vendas online, como o OLX ou o Custo Justo, há licenças mais caras que apartamentos. As associações do setor admitem lavagem de dinheiro.

Segundo o JN, em Lis-

boa, há licenças à venda entre os 105 mil euros e os 200 mil. Em Vila Franca de Xira há uma por 90 mil; em Cascais por 83 mil; e em Coimbra por 130 mil.

Para Carlos Ramos, pre-

sidente da Federação Portuguesa do Táxi, há aqui lavagem de dinheiro. "Só pode. Quem tem as licenças anda à procura de quem necessitada de justificar muito dinheiro vivo", diz.

LUSO-BRASILEIROS

A comunidade luso-brasileira continua a manter dezenas de associações espalhadas por todo o país. Algumas, foram criadas ao longo da segunda metade do século XIX e outras, na primeira metade do século XX, dois períodos em que foram intensos os fluxos da emigração e a "colônia" exercia, sobretudo em algumas regiões, um peso considerável, tanto em termos demográficos, como em influência econômica e prestígio social.

A associação mais antiga – o Gabinete Português de Leitura do Rio de Janeiro – ganhou um formato parecido com as "boutiques à lire" que já funcionavam em Paris e foi fundado em 14 de maio de 1837 – 15 anos depois de proclamada a Independência – mas diferenciava-se dos estabelecimentos franceses por serem gratuitos os empréstimos de livros que fazia. Seguiram-se as "Beneficências", com seus hospitais e dispensários; os "Liceus" e os grêmios literários; as sociedades de socorros mútuos; os clubes sociais e desportivos – e, por último, foram fundadas dezenas de "casas regionais" espalhadas pelos bairros da cidade, onde se reuniam as famílias, para reviver as festas e tradições das terras de berço, apreciar a gastronomia d'além-mar, manter os cultos religiosos, exibir os trajes típicos, assistir aos concertos das bandas musicais e dançar ao ritmo das tocatas.

Esse movimento associativo que foi ganhando força no seio da comunidade portuguesa teve desde sempre um traço especial: a participação de brasileiros. Nas enfermarias de uma "Beneficência" ou na sala de aula de um Liceu; na sede náutica do Club de Regatas Vasco da Gama ou no ambulatório da Caixa de Socorros D. Pedro V; nas bibliotecas dos Gabinetes de Leitura, nos salões de dança de um Clube



Ginástico, ou nas quadras de uma Casa do Minho, da Vila da Feira, de Trás-os-Montes ou dos Poveiros, de Viseu ou das Beiras, de Arouca ou do Porto, não estavam somente portugueses com suas famílias. A seu lado, estavam também, como irmãos a usufruir dos mesmos direitos, a curtir o mesmo acolhimento e a participar dos mesmos desafios e dos mesmos ideais coletivos, os irmãos brasileiros. No leito de uma "Beneficência" ou nas quadras de um clube; nas salas de aula de um liceu ou na consulta dos livros da biblioteca do "gabinete de leitura"; no palco de uma "casa regional" ou no "lar dos idosos" da Caixa de Socorros D. Pedro V, no coreto de uma banda de música ou no educandário Gonçalves de Araújo, "teúdo e mantéudo" pela Irmandade de Nossa Senhora da Candelária, não se viam apenas associados de nacionalidade portuguesa. Com eles, com os mesmos direitos e com o mesmo fervor patriótico, com a mesma entrega e a mesma participação, estavam (estiveram sempre e continuarão assim) os irmãos brasileiros.

Essa partilha e essa união é um dos motivos pelos quais o movimento associativo de raiz portuguesa, apesar do desfalque causado pelo quase término da emigração, continuará a ser, no âmbito da comunidade luso-brasileira, uma das manifestações mais visíveis da fraternidade e do bem-querer entre os dois povos.

A. Gomes da Costa

Real Gabinete Português de Leitura
Fundado em 14 de Maio de 1837
Entidade Filantrópica de Fins Culturais
Biblioteca e Centro de Estudos
Rua Luís de camões, 30 – Centro – RJ –
Tel.: 2221-3138 – Tel./Faz: 2221-2960

REAL GABINETE PORTUGUÊS DE LEITURA CONSELHO DELIBERATIVO

Nos termos do art. 41 e para os fins do art. 42, Inciso I, alínea "c" do Estatuto, convido os Srs. Membros do Conselho Deliberativo para a reunião que se realizará na sede social, no próximo dia 17 de novembro de 2016, às 17 horas, em 1.ª convocação, ou meia hora depois, em 2.ª e última convocação, a fim de deliberar sobre a seguinte "Ordem-do-Dia".

- Aprovação das Atas das sessões anteriores;
- Aprovação do Orçamento e das Contribuições dos Associados para o ano 2017;
- Concessão de Títulos Honoríficos;
- Assuntos de interesse geral.

Rio de Janeiro, 27 de outubro de 2016.

RUI MANUEL PATRÍCIO
Presidente do Conselho Deliberativo

MÁQUINAS PARA LANCHONETES, SUPERMERCADOS, PADARIAS, CHURRASCARIA, HOTÉIS, RESTAURANTES, AÇOUGUES E FARMÁCIAS

Rua Santana, 151 . Centro . RJ – (21) 2224.2383 | 2252.5227

FELIZ É A NAÇÃO CUJO DEUS É O SENHOR – SL. 33.12



Balcão Frigorífico



Balança Eletrônica



Fogão Industrial



Balcão Frigorífico



Amassadeira Espiral



Cilindro Sovador Laminador



Freezer Vertical



Fatiador de Frios



Batedeira Planetária



Refresqueira



Forno Turbo a Gás



Bebedouros



Serras Fita



Ventiladores

email: reimaq@bol.com.br // site: www.reimaquequipamentos.com.br

Política

Guterres quer uma CPLP “mais Influente”



O futuro secretário-geral da ONU defendeu que a Comunidade dos Países de Língua Portuguesa tem “enormes possibilidades de se afirmar com mais intensidade” e fez votos que os Estados entendam tornar a organização “mais influente”.

“Eu creio que, cada vez mais, os problemas são globais e as respostas são globais. E, por isso, uma organização universal como é a CPLP terá seguramente enormes possibilidades de se afirmar com mais intensidade no futuro”, afirmou o secretário-geral eleito

das Nações Unidas, António Guterres, em declarações aos jornalistas durante uma recepção à comunidade portuguesa, com a presença do Presidente português, Marcelo Rebelo de Sousa, na residência do embaixador de Portugal em Brasília.

Guterres, que iniciará funções na ONU a 1 de janeiro de 2017, disse esperar que “os governos de todos os países assim o entendam e que esse esforço de dar à CPLP uma posição cada vez mais influente possa ser coroado de êxito”.



António Costa mantém “toda a confiança no ministro da Educação”

O primeiro-ministro, António Costa, afirmou, que mantém toda a confiança no ministro da Educação, Tiago Brandão Rodrigues. “Mantenho toda a confiança no ministro da Educação”, declarou António Costa, numa conferência de imprensa conjunta com o Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, durante a 25.ª Cimeira Ibero-Americana, em Cartagena das Índias, na Colômbia.

A comunicação social questionou o Presidente da República e o primeiro-ministro sobre o caso da demissão do chefe de gabinete do secretário de Estado da Juventude e Desporto, Nuno Félix, que aconteceu depois de ter sido noticiado que declarou duas licenças falsas.

“No estrangeiro não falo de temas de política interna”, respondeu Marcelo Rebelo de Sousa, passando a palavra ao primeiro-ministro.

António Costa adotou a mesma posição do chefe de Estado: “Como sabe, somos solidários com o Presidente da República, portanto, seguimos o mesmo critério”, mas acrescentou: “Para que não reste qualquer dúvida, mantenho toda a confiança no ministro da Educação”.

Nova tática do PSD pode Tornar Votações Embaraçadas

A discussão do Orçamento do Estado para 2017 entra nesta semana numa segunda fase, que incluirá a votação da proposta na generalidade, passando-se depois para discussão na especialidade. Na votação ninguém espera outra coisa senão aprovação.

Mas, há condições para alguma imprevisibilidade. Está nas mãos do PSD e depende de uma decisão que, segundo várias fontes do grupo parlamentar, ainda não foi tomada. Em março deste ano, quando se discutia o OE 2016, o PSD adotou um procedimento de não apresentar nenhuma proposta de alteração; votar contra todas as propostas originais do governo; e abster-se em todas as propostas de alteração que fossem levadas a votos.

Com o PSD na verdade ausente, o PS, segunda força, passou a ter a faca



e o queijo na mão para decidir tudo, controlando, por exemplo, as propostas vindas do BE e do PCP. O PSD já mudou entretanto de perspectiva: desta vez apresentará mesmo propostas de alteração na especialidade. Foi Passos Coelho que o anunciou, dizendo que serão propostas “estruturais”. Ninguém se admirará, por exemplo, se os sociais-democratas insistirem em repor a trajetória descendente anual que, no governo Passos/

Portas, tinham lançado para o IRC e que o governo de António Costa interrompeu, para aplauso do PCP e do BE.

Se o PSD confirmar essa intenção de apresentar propostas de alteração durante a fase da especialidade, então dificilmente poderá depois manter o procedimento de abstenção sistemática em relação a todas as outras propostas. E, entrando assim no jogo, porque ninguém percebeu a eficácia

da postura no OE 2016, o equilíbrio de forças altera-se completamente no plenário. Por exemplo, se alguém segue com a proposta de aumentar 10 euros todas as pensões. Nada no que o PSD e o CDS disseram até agora os impede de votar a favor de uma proposta assim. E, somando-se a estes 2 partidos o BE ou o PCP, então a proposta passará, com o consequente impacto orçamental e pondo assim em xeque os esforços do governo para reduzir o déficit.

Esta é a diferença entre um PSD ausente e um PSD presente. Um PSD presente tem todo o potencial para criar problemas dentro da “geringonça”, se alguém à esquerda do PS insistir em propostas que nas negociações prévias não ficaram acolhidas. São fatores em ponderação na direção da bancada e na direção do partido.

“Sem Contrapartidas o Salário Mínimo não pode Ultrapassar os 540 Euros”

O presidente da Confederação do Comércio e Serviços de Portugal afirmou que “sem contrapartidas do Governo, o salário mínimo não pode ultrapassar 540 euros”. Numa entrevista publicada no Diário de Notícias, João Vieira Lopes disse que é “muito difícil” que na próxima semana, na nova reunião de concertação social, Governo e parceiros sociais cheguem a acordo sobre o aumento do salário mínimo. “É muito difícil, por dois tipos de razões. Nós não temos a certeza se, de fato, o Governo pretende um acordo, porque um acordo, como é costume dizer-se, tem páginas pares e páginas ímpares”, observou, acrescentando que nas primeiras “as entidades fazem cedências” e, nas segundas, “têm algumas contrapartidas”. O que “acontece é que,



para fazer um acordo que envolva o setor empresarial e que envolva alguns retrocessos em algumas áreas, o governo tem de colocar um conjunto de contrapartidas, seja de caráter económico, seja de caráter fiscal, que permita que as empresas aceitem essa situação.

E disse que atualmente não vê “da parte do Governo contrapropostas em que as empresas fiquem

satisfeitas para poderem fazer algumas cedências”, acrescentando que o salário mínimo “é um ponto muito sensível”. Porque o peso do salário mínimo em empresas da área da restauração é “significativo” e na área do comércio “mais heterogéneo”, mas nas áreas da chamada mão-de-obra intensiva, como “limpezas, ‘merchandising’ e todo esse tipo de prestação de ser-

viços, chega a ater 80% de peso”. O presidente da CCP não avançou, contudo, com o valor que a confederação a que preside defende para a fixação do salário mínimo em 2017, alegando tratar-se de um tema “grande sensibilidade social, na medida em que os salários mínimos em Portugal são baixos”. “É muito fácil fazer demagogia populista dizendo que aumenta 30 centimos, 40 centimos, 50 centimos. Agora, para nós, o problema é económico. Os setores em que o salário mínimo tem peso ou conseguem refletir nos custos dos produtos e serviços que vendem esses salários ou não conseguem. Se conseguem, muito bem, quanto mais dinheiro houver em circulação, melhor, em particular para o comércio e os serviços. Se não conseguem...”.



BE diz que acordou com o Governo redução “a prazo” do preço da luz

“Enquanto a garantia de potência não é paga de forma mais justa, o Orçamento continua a pagá-la tal como existe hoje. Para o BE isso não faz sentido. Vamos propor na especialidade a suspensão da garantia de potência até que um novo mecanismo mais justo seja possível”, disse Catarina Martins, em Trás-os-Montes. A medida “permite poupar 40 milhões de euros” já no Orçamento do Estado de 2017, e permitirá “a prazo baixar o preço da energia para toda a gente”.

“Temos já o acordo do Governo sobre esta matéria”, havendo a expectativa que a aprovação da poupança no Orçamento leve a que posteriormente seja introduzido um “novo mecanismo” sobre esta matéria que “permitirá baixar a fatura da luz no futuro”.

“Um terço da fatura da luz que pagamos são os

custos de interesse geral que não têm a ver com os custos da energia. São contratualizações entre produtores de energia e o Estado que nenhuma lógica aconselha, nem a das contas públicas nem a do mercado”. Os encargos associados ao mecanismo de atribuição de incentivos à garantia de potência são suportados por todos os consumidores de energia elétrica, sendo repercutidos na tarifa de uso global de sistema ou noutra tarifa aplicável à globalidade dos consumidores de energia elétrica.

“Não podemos aceitar um projeto de desenvolvimento para o país que deixa uma parte do país para trás. Temos de falar do investimento numa lógica que promova a coesão territorial. Só assim uma recuperação do país não deixará ninguém para trás”, realçou a coordenadora.

ADVOCACIA
Dr. César Augusto Coelho Ferreira OAP N.º 16833
Dr. Vitor César Lourenço Ferreira OAP N.º 17026
 Inscrição na 'Ordem dos Advogados em Portugal'

Direitos Civil, Trabalhista e Comercial
 Use os nossos serviços para obter Certidões de Nascimento, Casamento, de Óbito e Prediais em Portugal.

PRAÇA SECA - RIO DE JANEIRO
CENTRO COMERCIAL E PROFISSIONAL 705
 Rua Baronesa, 705/Sala 212 - Praça Seca
 (21) 3350.0196 e 2464.1549

ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS
LUSOS-BRASILEIROS PARA LHE SERVIR

ESCRITÓRIO EM PORTUGAL
 Avenida Almirante Gago Coutinho, 43

LARANJAS
LARANJAS MACHADO

A. MACHADO FRUTAS

LARANJA DA MELHOR PROCEDÊNCIA
TUDO DE PRIMEIRA QUALIDADE

(21) 3371-5955 / 2473-7181

Av. Brasil 19.001 - Pavilhão, 23 - Box 37 - Ceasa - Coelho Neto - RJ



Missa em Ação de Graças no Salão Social do C.P.N. celebrada pelo Monsenhor Ilídio. Ainda na foto, componentes do R.F. Luiz Vaz de Camões



O Presidente do C.P.N. do Ingá, Dr. Fernando Guedes, participando da liturgia ao lado do Fernando Pereira da Silva – Divulgador do Rancho



IMAGEM PEREGRINA DE N.S. DE FÁTIMA VENERADA NO CLUBE PORTUGUÊS DE NITERÓI

Um fim de semana esplendoroso no Clube Português de Niterói com a Imagem Peregrina de N.S. de Fátima. No sábado, dia 5, houve adoração e visita à Imagem. Já no domingo, dia 6, foi realizada Missa em Ação de Graças, celebrada pelo Monsenhor Ilídio, com o salão principal, totalmen-

te lotado com a presença de devotos e muitos fiéis. Mais uma vez, o Presidente Dr. Fernando Guedes ao lado da esposa, a primeira-dama, Rosa Guedes recepcionando a todos os amigos da Comunidade Portuguesa com muita fidalguia, marca registrada desse simpático casal.

Logo a seguir ao ato religioso foi oferecido um concorrido almoço, churrasco completo, febras, saladas diversas e outras iguarias, tudo preparado com muito bom gosto para comemorar 34º aniversário de fundação do Rancho Folclórico Luiz Vaz de Camões. Abrindo o show musical e bailárico o conjunto Vilacondenses agitou o salão. A seguir tivemos a apresentação do Rancho Folclórico convidado, Fausto Neves da Casa de Espinho que deu um lindo show, nesta tarde. Mas, diretores e associados aguardavam o anfitrião, o aniversariante do dia, que entrou no salão para brindar a todos com belo espetáculo regional para festejar mais um aniversário. A moçada fez mais uma linda apresentação, ao lado da



Assistência à Missa em Ação de Graças. Em primeiro plano, o Presidente Dr. Fernando Guedes e esposa a primeira-dama, Dra. Rosa Guedes



Ao lado do andor com a imagem de N.S. de Fátima, o Presidente Dr. Fernando Guedes, durante a liturgia

Tocata, mostrando muita garra e amor às tradições portuguesas.

Com certeza, um dia maravilhoso no clube,

com a Comunidade Portuguesa e Luso-Brasileira, como merecidamente, lotando o clube. Um dia muito especial para todos.

Nota 10 para o Presidente Fernando Guedes e sua diretoria que deram, uma irretocável festa.tudo perfeito e parabéns.



Diretores, associados e amigos durante o ato religioso



Num belo registro, componentes do R.F. Luiz Vaz de Camões e amigos Jô, Evaldo Valladão e o vice-prefeito eleito Fernando Mac Dowell, esposa e mais familiares e demais convidados da tarde



O grande incentivador deste maravilhoso evento Fernando Pereira da Silva – Divulgador do Rancho Folclórico Luiz Vaz de Camões, quando saudava todos os presentes



Felipe Mendes, do Jornal Portugal em Foco, parabenizando o casal, Dra. Rosa Guedes, e esposo Presidente Dr. Fernando Guedes, pela linda festa em louvor à Nossa Senhora de Fátima



No altar montado no C.P.N., Fernando Pereira da Silva – Diretor de Divulgação do R.F. Luiz Vaz de Camões, Diretora Adélia Call, primeira-dama, Dra. Rosa Guedes, Presidente Dr. Fernando Guedes, Presidente do Conselho, Comendador Orlando Cerveira, esposa Laura Cerveira, José Mendonça presidente do Conselho da casa Unidos de Portugal e o celebrante Monsenhor Ilídio

Linda imagem! Junto ao andor com a imagem de N.S. de Fátima, componentes do Rancho, o Presidente do C.P.N., Fernando Guedes, esposa, a primeira-dama, Dra. Rosa Guedes, Diretora Adélia Call e o Diretor social Anselmo Dias



Bela foto do bolo comemorativo ao 34.º aniversário do R.F. Luiz Vaz de Camões com diretores e componentes do Rancho aniversariante



Mesa do presidente Dr. Fernando Guedes, esposa, Dra. Rosa Guedes, Presidente do Orfeão Português Adão Lourenço, esposa Dagmar Lourenço, D. Laura Cerveira, esposo Comendador Orlando Cerveira, e demais convidados presentes

O Rancho Folclórico Luiz Vaz de Camões numa linda foto de recordação, no dia do seu 34.º aniversário de fundação



O Rancho Folclórico Fausto Neves da Casa de Espinho convidado da festa de aniversário do Rancho Folclórico Luiz Vaz de Camões, junto ao Presidente do C.P.N., Dr. Fernando Guedes



VENHA SABOREAR NOSSO BACALHAU
Em postas e ao forno às Sextas, Sábados e Domingos...



Vila Monumento
pão sempre quentinho, doces finos e variados, biscoitos de diversas qualidades, bolos, queijos, frios e conservas diversas, lanches, salgados em geral, assados, pizzas no forno a lenha e almoço todos os dias.

Rua Dr. José Maria de Azevedo, 259 - Vila Monumento, São Paulo - SP
Telefone: (11) 2273-0552 Horário: 06:00 - 22:00

PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Caderno de São Paulo
Edição de 10 a 16 de Novembro de 2016

VIAGEM DO DESCOBRIMENTO
21 a 23/04/2017
Hotel Mira Serra Pangeles

com Roberto Leal

Destaque!
5 refeições incluídas
Noite do Branco com Roberto Leal
Torneio Descoberto de Suíça
Passado de Maria Furtado
Coquetel de boas vindas com degustação de vinho

OFERTA POR TEMPO LIMITADO! GARANTA JÁ SEU LUGAR!

NUMATUR SÃO PAULO 11 2218 6600
SANTO ANDRÉ 11 4994 4000



Jacinto Jose Pereira Comemorou 77 Anos

Fazer Aniversário é amadurecer um pouco mais e olhar a vida como uma dádiva de Deus. É isso o que tem feito o conhecido amigo de toda comunidade Sr. Jacinto Jose Pereira. Este nasceu no dia 28 de Outubro de 1.939 na Freguesia de Figueira do Douro, Concelho de Lamego, Distrito de Viseu, Portugal. Veio para o Brasil em 23 de outubro de 1.958, e aqui trabalhou na feira por anos, foi onde conheceu a Sra. Maria Emilia Pereira, e depois com material de construção. Aqui mais uma historia daquele imigrante que deixou sua terra, aqui trabalhou e aqui venceu. Casou-se com a Sra. Maria Emilia no dia 21

de abril de 1.963 na Igreja Imaculada Conceição. Fruto deste enlace nasceu Esmeralda e Marcelo, que já lhes deram o genro Marco e a nora Fernanda, que por sua vez já lhes deram os netos Bruno, Mirella, Filipe e Caio. A recepção que reuniu amigos e familiares foi organizada de surpresa pela esposa Sra. Maria Emilia e a filha Esmeralda. Aos presentes foi servido um churrasco, e a animação esteve a cargo da Tocata do Rancho Raizes de Portugal da Associação dos Poveiros de São Paulo. Não faltou o "Parabéns e Você", o corte do bolo e muito vira livre. Parabéns Sr. Jacinto pelos 77 anos de vida...bem vivida.



O aniversariante Sr. Jacinto J. Pereira, com familiares, a Sra. Emilia, Sra. Esmeralda, o Marco, o Bruno, a Juliana, a Mirella, o Daniel, o Marcelo, a Fernanda, o Filipe, e o Caio.



Sr. Jacinto J. Pereira e a esposa Sra. Maria Emilia e os filhos Esmeralda e Marcelo.



O aniversariante Sr. Jacinto Jose Pereira a esposa Sra. Maria Emilia Pereira Pinto e os netos Bruno, Mirella, Filipe e Caio.



Tocata do Rancho Raizes de Portugal animando a festa.

Pedro Burmester e Mário Laginha Sobem ao palco do Teatro Santander em São Paulo



Foto de: Carlos Romero

Os pianistas Pedro Burmester e Mário Laginha partilham o palco do Teatro Santander na segunda, dia 14 de novembro, às 21 horas. Unidos por uma formação musical clássica, Pedro Burmester e Mário Laginha se encontraram há duas décadas com inclinações musicais, experiências e gosto pelo risco, e iniciaram uma colaboração que resultou em disco (Duetos, 1994), muitos concertos por todo o mundo e, alguns anos depois, a participação no projeto 3Pianos, com Bernardo Sasseti. O repertório deste concerto inclui uma obra inédita do pianista de jazz e compositor João Paulo Esteves da Silva, uma Sonata breve para piano de Mário Laginha para dois pianos e obras de Aaron Copland, Claude Debussy, J. S. Bach, Bernardo Sasseti e Maurice Ravel. Os ingressos para esse espetáculo já estão à venda e custam entre R\$ 30 (meia-entrada para a frisa do balcão) e R\$ 120 (inteira para a plateia VIP). As entradas podem ser compradas na bilheteria do Teatro Santander, nos sites entretix.com.br ou ingressorapido.com.br e nos demais pontos de vendas. No Rio de Janeiro os pianistas estarão realizando um show no MIMO Festival, no dia 11 de novembro. "Duo Pianos" é uma realização da Connecting Dots - Promoting Cultural Exchanges e Teatro Santander, com apoio institucional da Embaixada de Portugal - Brasil, Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I. P., Consulado Geral de Portugal em São Paulo, AICEP - Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal, Câmara Portuguesa de Comércio no Brasil - São Paulo e Casa de Portugal de São Paulo.

Os pianistas Pedro Burmester e Mário Laginha partilham o palco do Teatro Santander na segunda, dia 14 de novembro, às 21 horas. Unidos por uma formação musical clássica, Pedro Burmester e Mário Laginha se encontraram há duas décadas com inclinações musicais, experiências e gosto pelo risco, e iniciaram uma colaboração que resultou em disco (Duetos, 1994), muitos concertos por todo o mundo e, alguns anos depois, a participação no projeto 3Pianos, com Bernardo Sasseti. O repertório deste concerto inclui uma obra inédita do pianista de jazz e compositor João Paulo Esteves da Silva, uma Sonata breve para piano de Mário Laginha para dois pianos e obras de Aaron Copland, Claude Debussy, J. S. Bach, Bernardo Sasseti e Maurice Ravel. Os ingressos para esse espetáculo já estão à venda e custam entre R\$ 30 (meia-entrada para a frisa do balcão) e R\$ 120 (inteira para a plateia VIP). As entradas podem ser compradas na bilheteria do Teatro Santander, nos sites entretix.com.br ou ingressorapido.com.br e nos demais pontos de vendas. No Rio de Janeiro os pianistas estarão realizando um show no MIMO Festival, no dia 11 de novembro. "Duo Pianos" é uma realização da Connecting Dots - Promoting Cultural Exchanges e Teatro Santander, com apoio institucional da Embaixada de Portugal - Brasil, Camões - Instituto da Cooperação e da Língua, I. P., Consulado Geral de Portugal em São Paulo, AICEP - Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal, Câmara Portuguesa de Comércio no Brasil - São Paulo e Casa de Portugal de São Paulo.

Serviço DUO PIANOS

Censura: Livre
Tempo de espetáculo: 60 minutos
Bilheteria Oficial (sem taxa de conveniência)
Teatro Santander - www.teatrosantander.com.br
Complexo do Shopping JK Iguatemi
Av. Presidente Juscelino Kubitschek, 2041.
Vendas Online: (Taxa de Conveniência Incluída)
www.teatrosantander.com.br/bilheteria ou www.entretix.com.br
Informações e compras: (11) 4003-1022

A tradição e o Requite do "Almoço das Quintas"

O tradicional e sempre requintado almoço da Comunidade Luso Paulista, é sem dúvida alguma o conhecido e inigualável "Almoço das Quintas" na Casa de Portugal. Local de um salutar convívio, ali se reúnem semanalmente, amigos, empresários, políticos, dirigentes associativos, para saborear as delícias da culinária portuguesa, ali

preparadas e servidas pelo Buffet "O Marquês". Como responsável pelo cerimonial sempre temos o conhecido radialista Martins Araújo. Apareça você também por lá, Avenida da Liberdade, 602 bairro da Liberdade, sua participação é por adesão. Informações e reservas para grupos e empresas 3273.5555.



Presentes neste dia o Dr. Fabio de Sarandy Raposo Diretor Presidente do Banco Caixa Geral-Brasil, o presidente Com. Antonio dos Ramos, a Sra. Carla Maria da Silva Pinto diretora executiva do Banco Caixa Geral-Brasil, e o Presidente da Casa Ilha da Madeira Sr. José Manuel Bettencourt.



Reunidos vemos o Sr. Eduardo Freire (da Éricon Higiene que transforma) e também o Anderson Citron, o Ivan Maciel, o Renan dos Santos, o Alexandre Maia, o Raul S. Varzi, o Sr. Rui Caldeira e o Sr. Deferial Caldeira.

Laticínios GEGÊ
"Aqui se inicia a qualidade"
LONGA VIDA GEGÊ - PANTALAT E DERIVADOS NOVIDADE!
Av. Flamingo, 108 - V. Nova Curuçá - SP
Tel.: (11) 2035.6733 - Pardinho (14) 3886-1196

Pronto para Morar!
ESPAÇO Campo Belo
Área privativa **71m²**
2 Dorms. (suite)
2 Vagas
www.espacocampobelo.com.br
Informações: Tel.: 3956.1725

ZARCO Viagens e Turismo
20 Anos de atendimento personalizado ao Cliente
Faça sua Reserva Lisboa e Ilha da Madeira 9 DIAS!
a partir de **837 €**
www.zarcoturismo.com.br
AV. IPIRANGA, 919 - LOJA 1 GALERIA CINERAMA - SP (11) 3224.5888
Estacionamento GRATUITO!

digital Digital Impressão de Dados Variáveis
www.digitaldados.com.br
Avenida Deputado Emilio Carlos, 2502
Vila Santa Maria - São Paulo - SP
Fone: 3959-4500 - Fax: 3651-2341

HÁ MAIS DE 50 ANOS DE TRADIÇÃO EM TRANSPORTES DE PESSOAS COM MUITA QUALIDADE, CONFORTO E SEGURANÇA
Fretamento Industrial, Escolar, Rural e Excursões.
CENTRAL DE ATENDIMENTO:
(11) 4220-1222 / 4222-2420 turismo@ttbenfica.com.br
Benfica Transportadora Turística
ISO 9001:2008

www.cruzdemalta.com.br
TRANSPORTADORA CRUZ DE MALTA
MOVIDA POR DESAFIOS
R. Dom Luiz Felipe de Orleans, 1131 - Vila Maria - SP
Tel.: (11) 2632-0700 Fax: (11) 2955-9573

RETRATOS SEMANAIS



Caro amigo se não conhece vale a pena ir conhecer a Churrascaria Novo Chimarrão, ali no Bairro da Vila Guilherme. Picanha fenomenal e bacalhau estupendo...Vá conferir...



Um flagrante da amiga Sra. Maria Leonilda Jacob (mais conhecida como Nega) diretora da Casa dos Açores de São Paulo em seu pronunciamento na XIX Assembleia Geral - Conselho das Casas dos Açores, espalhadas pelo mundo, recentemente nos Açores.



Recordamos aqui a visita a Nossa Sra. de Fatima, em sua recente estada em Portugal, do amigo Sr. Ernesto Pinto Rodrigues, aqui com a esposa, filha e neta.



Mas que vida boa heim amigo Antonio Gomes. Flagrante do amigo na Oktoberfest em Blumenuau. Quantos deste deves ter tomado não é???



Não estou entendendo... Não acredito que o amigo Dinho (da Zarco Turismo) casou e não convidou os amigos, será verdade?? Será montagem dos amigos dele?. E o que significará essa bomba em cima do bolo???

RESORT MONTE DAS OLIVEIRAS HOTEL FAZENDA
Hospedagem de Hotel, Clima de Fazenda e Diversão de Resort
FAÇA SUA RESERVA! NATAL E REVEILLON
HOTEL: (11) 4598 - 4000
Estrada Entre Serra e Aguas, Km5 Vargem/Joaquimpolis - SP
Acesso Rod. Formosa das Casas Km 2 Saída 2
RESERVAS: (11) 2095 - 6364
Rua Artêmio de Barros, 285 - Taboão - SP
www.hotelmontedasoliveiras.com.br



Albino Castro

300 anos do Patriarcado De Lisboa

Universalista como os portugueses, seus descobridores e responsáveis por quase 400 anos da formação do País, o Brasil recebe, desde os tempos coloniais, povos de todo o planeta. Foi o primeiro território das três Américas a construir uma Sinagoga no Novo Mundo, no centro de Recife, data do século XVII, durante a presença dos iluministas holandeses governados, aqui, pelo alemão Maurício de Nassau (1604 – 1679). Também foi, entre as nações das Américas, o precursor em receber imigrantes e refugiados do Oriente Médio. Uma determinação de Dom Pedro II, no Período Imperial (1822 – 1889), abriu as fronteiras, sobretudo, aos cristãos provenientes do bíblico Líbano e da apostólica Síria evangelizada por São Pedro e São Paulo. As comunidades de libaneses e sírios, presentes nos mais diversos pontos do Brasil, participam hoje, ativamente, da vida do maior país de língua portuguesa do mundo – um de seus descendentes, Michel Temer, filho de libaneses, é o atual Presidente da República. A grande concentração de oriundos do País dos Cedros e da Síria costuma atrair visitantes ilustres, como foi o caso do Patriarca Católico Siríaco, Inácio Youssef III Younan, que reside em Beirute, capital do Líbano, e passou pelo Brasil há duas semanas, para encontrar milhares de seus fiéis originários da própria Síria e também do Líbano – concelebrando, inclusive, Missa na Catedral da Praça, em São Paulo, no penúltimo domingo, com o Cardeal Arcebispo paulistano Dom Odilo Scherer. Mesmo assim, a instituição do Patriarcado não é muito familiar à maioria dos brasileiros – embora Lisboa, a antiga Metrópole, seja a sede, desde 1716, de um dos cinco patriarcados do Ocidente, que, na última segunda-feira, sete de novembro, completou 300 anos de sua criação, pelo Papa Clemente XI (1649 – 1721), italia-

no nascido na cidade marchegiana de Urbino, que ilustra esta coluna. O atual Patriarca de Lisboa é o Cardeal Dom Manuel Clemente, nascido há 68 anos, em Torres Vedras, com o título de Manuel III. A palavra 'patriarca' é de origem grega e equivale a Papa – versão do Latim. Mas os patriarcados na Igreja Católica são títulos honoríficos. Todos são nomeados pela Santa Sé e respondem ao Sumo Pontífice romano, mesmo os do Oriente, como o Patriarcado Siríaco de Youssef III, que esteve em São Paulo. Atualmente, existem muitos patriarcados, mas, inicialmente, eram apenas cinco, estabelecidos por Flavio Justiniano I (482 – 565), o lendário Santo Justiniano, O Grande, quando Imperador Romano. O primeiro deles era o de Constantinopla, capital do Império Romano do Oriente – seguido pelo da cidade síria de Antioquia, anexada à Turquia desde 1939, pelo de Jerusalém,



capital de Israel, o de Alexandria, metrópole à época do Egito, e o de Roma, sede do Império Romano do Ocidente. Quando do Grande Cisma da Igreja, no final do Primeiro Milênio, somente Roma permaneceu Católica, enquanto os demais patriarcados ficaram sob a égide da Igreja Ortodoxa. Desde então a Santa Sé Romana criou só quatro patriarcados 'ocidentais'. O primeiro foi concedido aos Cruzados que conquistaram em 1099 a sagrada Jerusalém. O Patriarcado Latino de Jerusalém está na Igreja do Santo Sepulcro, no coração da milenar metrópole do Reino de Israel, e continua vinculado à Santa Sé. O segundo, estabelecido na Sereníssima República de Veneza, ao Norte da Itália, em 1551, tem sede na Basílica de São Marcos. Os dois últimos são ligados a Portugal. O de Lisboa e o de Goa, criado em 1886, sediado na Catedral de Santa Catarina, intitulado Patriarcado das Índias Orientais. Apesar do título, o Patriarcado goês é considerado Ocidental porque então era território lusitano.

A sede do Patriarcado lisboeta é a antiga Sé de Lisboa, que teria sido construída, ainda no século XII, por determinação do soberano do Reino de Portugal, Dom Afonso Henriques (1109 – 1185). O Conquistador, após expulsar os invasores muçulmanos. O templo foi edificado sobre as ruínas de uma Mesquita que, por sua vez, tinha sido erguida sobre os escombros da Igreja da primeira prelácia da cidade, levantada no século IV. A mais antiga diocese da Península Ibérica, porém, é a de Braga, capital da Região do Minho – possuindo até hoje o título de Primaz das Espanhas. Os dois patriarcados outorgados para Portugal marcaram, indelevelmente, o reconhecimento da Igreja à Pátria das Quinas, que se bateu, com êxito, em todos os continentes pela conversão dos povos nativos ao Catolicismo.



Dia 12.11.2016

Noite da Pizza com Tocata Musical Cá Te Quero

A Casa de Brunhosinho de São Paulo estará nesta noite realizando uma concorrida Noite da Pizza. Teremos pizza de vários sabores e servida à vontade. A animação estará a cargo da tocata do Grupo Folc. Da Casa de Brunhosinho e ainda como convidada a Tocata Musical Cá Te Quero, pela primeira vez naquela associação. Convites e reservas pelos fones (11) 2401.6580 com Juliana ou 4634.0804 com Fabiana

Adega da Lusa com Rancho Típico Madeirense

A Associação Portuguesa de Desportos por meio do seu Dpto. Social estará realizando nesta noite a partir das 19 horas mais uma Adega da Lusa. Entrada livre, muita música para dançar. Exibição do Grupo da Portuguesa e como convidado o Rancho Folc. Típico Madeirense do Morro de São Bento de Santos. Rua Comendador Nestor Pereira, 33 Canindé – São Paulo Fone (11) 2125.9400

Dia 19.11.2016

Festival do Bacalhau em Campinas

A Casa de Portugal de Campinas estará nesta noite realizando a partir das 20 horas, um autêntico festival do bacalhau. Teremos petiscos, caldo verde, bacalhau assado na brasa, bacalhau à moda do chefe, bacalhau à braz, arroz de bacalhau e como opção file de frango com creme de milho. Imperdível. Informações e convites Rua Ferreira Penteado, 1349 Cambui – Campinas fone (19) 3252.5752

Dia 20.11.2016

Aniversário Cozido e Bacalhau à Moda do Pedrão

O Rancho Folclórico Pedro Homem de Mello, estará neste dia comemorando seus 28 anos de fundação, em sua sede a partir das 12,30 horas. Teremos um almoço convívio com dois pratos a escolher, Cozido à Portuguesa e Bacalhau à Moda do Pedrão, além de outros pratos e acompanhamentos. A animação estará a cargo da tocata do rancho anfitrião que se exhibirá e como convidado o Rancho Arouca Barra Clube. Local: Clube da Vila Maria, Rua Professora Maria José Barone Fernandes, 483 Vila Maria, Rua da Av. Guilherme Cotching, 1200. Informações e convites fones 3288.5470 – 3241.0831 – 2967.3971

Aniversário dos Raízes

O Rancho Folclórico Raízes de Portugal da Associação dos Poveiros de São Paulo, estará neste dia comemorando mais um ano de vida com um almoço convívio. Teremos o delicioso

bacalhau além de outros pratos saladas e acompanhamentos. Música para dançar e exibição do aniversariante. Convites e informações com Sra. Soledade (11) 2263.1535 - 2967.6766 - 2204.5250 Rua Dr. Afonso Vergueiro, 1104 V. Maria – São Paulo

Dia 26.11.2016

Festa do Magusto na Casa de Portugal

A Casa de Portugal de São Paulo estará realizando nesta noite em sua sede, a partir das 19,30 horas mais uma grande festa popular e comemorando os seus 43 anos de vida. Distribuição de castanhas assadas aos presentes, e música para dançar com a tocata do aniversariante e exibição do mesmo. Convites e informações: Av. da Liberdade, 602 Bairro da Liberdade fones (11) 3273.5555 – 3273.5553

Dia 27.11.2016

Almoço Beneficente em Pro da "Casa Lar São João Menino" do Padre Antonio Maria

A Casa de Portugal do Grande ABC estará abrindo suas portas para mais um almoço beneficente em prol da Casa Lar São João Menino do Padre Antonio Maria. Teremos a bênção do Padre Antonio Maria e participação de vários amigos e artistas convidados. Convites e informações R. Nossa Senhora de Fátima 55 - Santo André – São Paulo - fones (011) 4436.0223 – 4438.0188

Festa de Fim de Ano e os 24 anos da Comunidade Gebelinense

A Comunidade Gebelinense de São Paulo estará neste dia realizando sua última festa deste ano e comemorando seus 24 anos de fundação. Teremos o tradicional aperitivo e para o almoço o Bacalhau à São Martinho, Escondidinho de bacalhau a Gebelim, outras opções e saladas. A animação estará a cargo da tocata do Grupo Folclórico da Casa de Brunhosinho que se exhibirá. Informações e convites (11) 4484.4382 - 99968.3599 Estrada Velha São Paulo - Bragança, 50 A - CEP 07600-000 Serra da Cantareira - Mairiporã - São Paulo.

Festa de São Martinho na Casa Ilha da Madeira

A Casa Ilha da Madeira estará neste dia realizando neste dia após as 13 horas, mais um grande arraial e última festa do ano, o São Martinho. Comidas típicas e exibição dos grupos folclóricos da casa e sorteios entre os presentes. Informações e convites: Rua Casa Ilha da Madeira, 214 Bairro Horto Florestal – São Paulo (11) 2231.8818 - 2231.0922



Martins Araújo *Crônicas *Reportagens *Entrevistas *Resultados

Benfica vende jóias... Para encaixar 90 milhões

Luís Filipe Vieira projeta, fazer um encaixe financeiro de 90 milhões de euros, no próximo mercado de inverno (janeiro), tendo elaborado uma lista de jogadores na qual se incluem os que poderão render mais-valias importantes, para o Benfica. A onda de lesões que afetou o plantel encarnado gerou várias oportunidades para os jovens. Perante a boa campanha na Liga, em que o Benfica tem cinco pontos de vantagem sobre o FC Porto, e sete sobre o Sporting, Luís Filipe Vieira pretende rentabilizar esse momento para reduzir o passivo do clube. Aliás, esta é mesmo uma das prioridades do líder encarnado para o quinto mandato à frente dos destinos do clube. Os jogadores que figuram na dita lista são o guarda-redes Ederson (tem

Júlio César para ficar), Néson Semedo (André Almeida), Grimaldo (Eliseu), Lindelof (Luísão, Lisandro e Jardel), Salvió (Pizzi, Rafa e Carrillo) e Gonçalo Guedes (Jonas, Jiménez e Mitroglou). Todos eles, com alternativas no plantel, são cobichados por vários clubes europeus e a serem vendidos, serão sempre por valores superiores a 25/30 milhões de euros cada. Assim, Vieira terá de vender três ou quatro jogadores para aceder aos 90 milhões de euros. Só a construção de um plantel equilibrado e com várias soluções, para cada posição permite ao presidente dos encarnados tomar esta posição. As propostas de grandes clubes europeus continuam a chegar à Luz, pelo que não será difícil vender bem. De resto, o Benfica esteve

muito contido no mercado de verão, no que respeita a vendas, em que só cedeu Renato Sanches (35 milhões ao B. Muni-que) e Gaitán (25 milhões ao Atl. Madrid). Vieira viu-se obrigado a alterar a estratégia e encaixar apenas 60 milhões para manter a competitividade na busca pelo histórico 'tetra'. Agora, a consistência da equipa permite encaixar mais 90 milhões. E para esse encaixe de 90 milhões, o Benfica conta com Luiz Felipe Vieira, re-eleito com 95,52% dos votos. O anúncio foi feito por Luís Nazaré, presidente da mesa da Assembleia Geral do Clube, revelando que o resultado traduz a vontade dos 13.257 sócios que exerceram o seu direito ao longo do dia. Luís Felipe Vieira, garantiu o quinto mandato na presidência do Benfica, votaram 12.503 sócios. Em branco votaram 693 sócios, enquanto 61 votos foram considerados nulos. Para-béns BENFIQUISTAS.

Caros Amigos continuum ligados no programa "PORTUGAL DENTRO DE NÓS", no ar das 17 às 18 horas pela Rádio Trianon AM 740, e aos domingos das 11 às 12,30 horas também pela Trianon AM 740, o Programa "Heróis do Mar", com a apresentação de Martins Araújo e Adriana Cambaúva.

Aniversários

Dia 10.11.2016

Filipe Teixeira (filho Antonio Teixeira); Elizabeth dos Santos Azevedo (nossa querida amiga, nossa colaboradora e funcionária há anos da Zarco Turismo); Marcos Gabriel (filho do casal amigo Ana Maria e Fabio Gabriel da Leograf); o amigo que leva a Campinas a caravana da amizade com sua van, Sr. Manuel João Silva Eusébio.

Dia 11.11.2016

Martinho da Ilha (Grupo Folc. Da Casa Ilha da Madeira); Carolina dos Santos (Filha do casal amigo Ana Maria e Fabio Gabriel do Grupo Leograf); Rui Ascensão Franco Sousa (antigo componente do rancho Aldeias de Portugal); Dolores Faria (esposa do Sr. Fernando Faria Gomes o conhecido Fernando Lero dos Poveiros).

Dia 12.11.2016

Dr. Victorino Fontinhas Rodrigues; Dr. Manuel Medeiros (Majjan); Maria Idalina Assaf que comemora seus 72 anos bem vividos em 2016; Leonardo Gomes (filho Sr. Sidônio César Gomes da Padaria Nove de Julho, em Bragança Paulista e da Sra. Rosemari Gomes); Sr. Mario Ramos Ferreira (Assinante do jornal PORTUGAL EM FOCO); Amilton Jesus de Almeida que trabalha na SAMPAPÃO; Andressa (Colaboradora da Numatur Turismo).

Dia 13.11.2016

Sr. Abílio de Oliveira (nosso sempre querido amigo da Beneficência Portuguesa); Sra. Ana Augusta Martins F. Meira (Casa de Portugal de Campinas).

Dia 14.11.2016

Sra. Maria da Conceição Caldeira Tei-

xeira (esposa do falecido amigo Sr. Avelino Teixeira); José Pereira da Rocha (diretor do Arouca); José Manuel Fernandes (do Grupo da Casa Ilha da Madeira e pai do Dr. Paulo Porto Presidente da Provedoria).

Dia 15.11.2016

Leila Balhe dos Santos (Secretaria da presidência do Trasmontano); Irine dos Santos Paulo (integrante do Rancho Aldeias da Nossa Terra do Arouca); Sra. Idalina Portugal; Vinícios dos Santos Rocha (filho do casal amigo Sra. Leonor e Manuel Rocha).

Dia 16.11.2016

Dr. Jamil Chokr (esposo da amiga Renata Afonso); Sr. José Manuel Antunes Jorge (nosso chefe do Transportadora Cruz de Malta); Sandra Regina Sakemi (nossa amiga lá do SAMPAPÃO).

INVISTA COM O BANCO QUE INVESTE NA CULTURA PORTUGUESA.

O Banco Caixa Geral Brasil apoia projetos culturais voltados para a promoção da cultura portuguesa.

Saiba mais em www.bcgbrasil.com.br



Investimentos com taxas competitivas | Transferências internacionais sem tarifas* | Conta corrente para não residente (CDE)

(11) 3073-9329 / 3514-9414 | peessoaafisica@bcgbrasil.com.br

Ouvidoria: 0800 940 3810 - ouvidoria@bcgbrasil.com.br

*Sujeito a montante mínimo



Banco Caixa Geral Brasil



Casa dos Açores Realizou a 15ª Semana Cultural Açoriana



Com o tema: Dançar, Dançares - Cantar, Cantares A Dança Numa Perspectiva Planetária.

Coroada de pleno êxito foi a realização da Casa dos Açores de São Paulo, no último dia 29.10.2016, com a 15ª Semana Cultural que neste ano abordou o tema: "Dançar, Dançares - Cantar, Cantares - A Dança numa perspectiva planetária". O evento aconteceu em sua sede, e a abertura esteve a cargo do vice-presidente e Coordenador da Semana Cultural, Sr. Antonio Tavares de Arruda. O evento contou com a parceria da Escola Santa Marina, da Escola Estadual Coronel Pedro Árbues, o Colégio Santa Isabel e a Escola Estadual Moacyr Campos. O tema escolhido para este ano, é sem dúvida uma das mais antigas e bonitas tradições da humanidade, o recurso da alegria, a dança, que é tradução da alegria da vida. Existem, porém, as danças rituais ligadas à morte, à guerra, à vitória, à conquista, às manifestações culturais e à tradição, às manifestações espirituais e ao amor. Esta semana cultural se atreveu ainda a abordar o assunto numa perspectiva planetária, que para além da referência às danças típicas dos Açores, fez referência às danças típicas do Brasil e dos continentes: Americano, Europeu, Africano, Asiático e da Oceania. O Presidente da entidade Dr. Marcelo Stori Guerra depois de saudar a todos, salientou que o tema deste ano, bem como destas semanas culturais, é o de aprofundar e propagar a cultura lu-

so-açoriana, e também mostrar suas conexões com a cultura brasileira e, até mesmo, com outras culturas. A condução do evento esteve a cargo dos radialistas Martins Araujo e Adriana Cambaúva. Tivemos a execução dos hinos do Brasil, Portugal e dos Açores com o Coral Cantares do Basalto, seguido de um musical também com a tocatá do Grupo Folclórico da Casa dos Açores fundado em 1.981, que na continuidade se exibiu. Após a atuação do Grupo Folclórico tivemos o "Parabéns a Você" e o corte do bolo comemorativo dos 35 anos daquele grupo. Cabe destacar que a Casa dos Açores de São Paulo vem nos últimos anos, apresentando um crescente vertiginoso no que se refere ao prestígio em suas ações, realizações e even-

tos, reconhecidos pela comunidade luso-brasileira e até pelo Governo Regional dos Açores, como seguem palavras do Digníssimo Dr. Paulo Teves, Diretor Regional das Comunidades, em recente mensagem recebida: "Gostaria de elogiar o relevante trabalho desenvolvido pela vossa Casa dos Açores em prol da preservação e divulgação dos nossos valores identitários que, por sua vez, promovem a coesão e a integração social da comunidade em São Paulo e prestígio a imagem dos Açores. Cumpre-me também salientar a riqueza dos programas das vossas semanas culturais, que muito têm contribuído para aprofundar conhecimentos sobre os Açores e para sensibilizar os mais jovens, por forma a que estes possam or-

gulhar-se das suas raízes e valorizar o importante legado herdado de seus pais e avós". Como convidado especial, tivemos o Grupo Zorbás de Dança Grega, que por meio de suas danças, remeteu os presentes à Grécia, berço da civilização onde surgiram vários aspectos da nossa cultura incluindo a dança e os jogos olímpicos. Os jovens da Casa dos Açores abordaram o tema nos Açores e Oceania. O tema na África e Ásia esteve a cargo da Escola Moacyr Campos e Grupo de Danças Nefertari. No Brasil (com dança Bumba Meu Boi), o tema esteve a cargo da Escola Santa Marina, na Europa a cargo do Colégio Santa Isabel, na América a cargo da Escola Coronel Pedro Árbues. Tivemos também a exibição da Cia de Danças Nefer-

tari com a dança do ventre, dança cigana e flamenca. Foi entregue nesta tarde a "Medalha de Mérito do CMCA" - Conselho Mundial das Casas dos Açores, concedida pelo Governo Regional ao Dr. Manuel Medeiros, fundador daquela casa, durante a recente realização da 19.ª Assembléia Geral nos Açores, sob a Presidência da Casa dos Açores de São Paulo, que foi recebida pelo diretor executivo da Casa dos

Açores Sr. Jose Luiz Tavares, já que o Dr. Medeiros não pode se deslocar aos Açores. Este, emocionado, agradeceu aquela outorga. Sua esposa Sra. Deusdete Medeiros, fundadora do grupo folclórico daquela entidade, também emocionada, agradeceu aquela amabilidade e reconhecimento. Ao final do evento houve entrega de certificados a todos os participantes e oferta de alguns mimos.



Grupo Folclórico da Casa dos Açores comemorando 35 anos de existência a serviço dos Açores.



O Presidente da Casa dos Açores Dr. Marcelo Stori Guerra durante sua saudação aos presentes.



O vice-presidente e Coordenador da Semana Cultural, Sr. Antonio Tavares de Arruda e os apresentadores Martins Araujo e Adriana Cambaúva.



O Diretor Sr. Jose Luiz Tavares quando fazia entrega da "Medalha de Mérito do CMCA, ao Dr. Manuel Medeiros, aqui com sua esposa Sra. Deusdete Medeiros.



Coral Cantares do Basalto e tocatá do Grupo Folclórico da Casa dos Açores.



Detalhe de muitos presentes.



Cia de Danças Nefertari, dança do ventre, dança cigana e flamenca.



Dança Bumba Meu Boi, com alunos da Escola Santa Marina.



Grupo Zorbás de Dança Grega.

A responsabilidade social deve ser uma preocupação de pessoas físicas e jurídicas.
Criada em 1968, a Provedoria da Comunidade Portuguesa de São Paulo mantém o Lar da Provedoria, na Serra da Cantareira, com capacidade para 98 idosos e o recém inaugurado Centro de Apoio a Portugueses Credenciados.

A provedoria precisa de você, não cruze os braços, a comunidade portuguesa carente agradece.

Para ajudar é muito simples, é só ligar para 3399-4305

SEJA AMIGO DA PROVEDORIA DOANDO UMA CONTRIBUIÇÃO ANUAL, MENSAL OU PONTUAL.

www.lelliscampinas.com.br
A melhor perna de cabrito de SP

Al. Campinas, 1615 - Jd Paulista - SP
(11) 3885-2698 / 3885-7461

Toda culinária tem suas especialidades, uma delas e ter produtos ARRIFANA.

ARRIFANA ALIMENTOS
Ai que bom!

www.arriana.com.br

Urubupungá
O melhor caminho para a sua viagem

Freteamentos e traslados para empresas, escolas, grupos de turismo e igrejas

Ligue 3621-9660
www.urubupunga.com.br

MKK MODA FEMININA
VERÃO / INVERNO
e também sob medida

Estacionamento a 100 m da estação Praça da Arvore

R. Itaipú, 23 - Fones: (11) 2276-0572 / 2578-2346

LEITÃO À BAIRRADA

Receita original da Bairrada feita por assadores portugueses. Aceitamos encomendas.

8º Festival da Sardinha na Brasa

DIAS 25 E 26 DE NOVEMBRO
à partir das 12h

Exclusivo da casa de São Paulo.

Esportes

FC PORTO E BENFICA EMPATAM (1X1) NO DRAGÃO



FC Porto e Benfica empataram este domingo, em 1a1, no Estádio do Dragão. Diogo Jota, ao minuto 50, deu vantagem aos azuis e brancos. Lisandro López, aos 90+2, restabeleceu a igualdade para os encarnados.

Sporting vence Arouca (3x0)



O Sporting venceu o Arouca, por 3x0, em Alvalade, com gols de Bas Dost (9 e 69), que bisou, e Joel Campbell (55)

TORCEDORES GOL SOLITÁRIO DE EDGAR COSTA DERROTA SC BRAGA NOS BARREIROS

O Marítimo venceu o SC Braga no estádio dos Barreiros por 1-0, em jogo da 10.ª Rodada da liga portuguesa, e subiu ao 9.º lugar, somando agora 13 pontos.

Um único gol de Édgar Costa, aos 12 minutos, foi suficiente para o Marítimo alcançar a terceira vitória nos últimos cinco encontros para o campeonato.

Com este resultado, a equipe bracarense viu-se igualada na 4.ª posição pelo Vitória de Guimarães, ambos com 20 pontos

Belenenses Vence Feirense (1x0) e sobe na Tabela



O Belenenses deslucou-se ao terreno do Feirense e alcançou uma vitória por 1x0, em jogo da 10.ª rodada da Liga.

Um gol solitário de Fábio Sturgeon ao 14.º minuto de jogo, com um cabeçada no segundo poste após cruzamento de Ger-

so do lado direito, foi suficiente para a equipe de Quim Machado chegar à vitória.

Este triunfo vale à equipe de Belém a subida, à condição, à 7.ª posição, com 12 pontos. Já o Feirense mantém os 11 pontos e o 10.º lugar. Somando 10 pontos.



LIGA NOS 2016 - 2017 JORNADA 10

V. Guimarães	2 - 1	Nacional
Estoril	2 - 0	Tondela
Paços Ferreira	1 - 1	Desp. Chaves
Feirense	0 - 1	Belenenses
Rio Ave	1 - 2	Boavista
Moreirense	1 - 2	V. Setúbal
FC Porto	1 - 1	Benfica
Sporting	3 - 0	Arouca
Marítimo	1 - 0	Sp. Braga

Equipa	J	V	E	D	GM	GS	DG	P	
1	Benfica	10	8	2	0	23	5	18	26
2	FC Porto	10	6	3	1	19	5	14	21
3	Sporting	10	6	3	1	20	10	10	21
4	V. Guimarães	10	6	2	2	19	12	7	20
5	Sp. Braga	10	6	2	2	15	9	6	20
6	Desp. Chaves	10	3	5	2	10	9	1	14
7	V. Setúbal	10	3	4	3	10	10	0	13
8	Boavista	10	3	4	3	11	12	-1	13
9	Marítimo	10	4	1	5	6	9	-3	13
10	Belenenses	10	3	3	4	8	12	-4	12
11	Rio Ave	10	3	2	5	11	15	-4	11
12	Estoril	10	3	2	5	9	13	-4	11
13	Feirense	10	3	2	5	8	16	-8	11
14	Paços Ferreira	10	2	4	4	13	16	-3	10
15	Nacional	10	2	2	6	9	15	-6	8
16	Moreirense	10	2	2	6	8	14	-6	8
17	Arouca	10	2	2	6	6	15	-9	8
18	Tondela	10	1	3	6	6	14	-8	6

LIGA LEDMAN 2016 - 2017 JORNADA 14

FC Porto [B]	4 - 0	Fafe
Olhanense	2 - 2	Sporting [B]
V. Guimarães [B]	1 - 0	Famalicao
Freunde	0 - 0	Sp. Braga [B]
U. Madeira	1 - 0	Benfica [B]
Leixões	0 - 1	Ac. Viseu
Académica	0 - 0	Gil Vicente
Sp. Covilhã	1 - 0	Cova Piedade
Santa Clara	0 - 2	Desp. Aves
Penafiel	2 - 1	Varzim
Portimonense	2 - 1	Vizela

Equipa	J	V	E	D	GM	GS	DG	P	DP	
1	Portimonense	14	11	3	0	31	11	20	36	0
2	Desp. Aves	14	8	5	1	24	13	11	29	7
3	Santa Clara	14	8	2	4	18	15	3	26	3
4	Benfica [B]	14	7	4	3	18	15	3	25	1
5	Cova Piedade	14	7	4	3	16	14	2	25	0
6	Penafiel	14	6	4	4	14	13	1	22	3
7	Sporting [B]	14	6	3	5	25	24	1	21	1
8	Académica	14	5	5	4	12	10	2	20	1
9	Vizela	14	4	8	2	14	12	2	20	0
10	FC Porto [B]	14	5	4	5	16	17	-1	19	1
11	Sp. Braga [B]	14	3	8	3	18	15	3	17	2
12	Gil Vicente	14	3	8	3	10	10	0	17	0
13	U. Madeira	14	4	5	5	10	12	-2	17	0
14	Varzim	14	4	4	6	17	19	-2	16	1
15	Famalicao	14	4	4	6	18	21	-3	16	0
16	Sp. Covilhã	14	3	6	5	13	16	-3	15	1
17	Fafe	14	3	6	5	17	23	-6	15	0
18	Ac. Viseu	14	3	5	6	12	15	-3	14	1
19	V. Guimarães [B]	14	4	2	8	14	22	-8	14	0
20	Leixões	14	2	6	6	10	12	-2	12	2
21	Freunde	14	1	6	7	11	16	-5	9	3
22	Olhanense	14	1	2	11	16	29	-13	5	4

DISTRITAIS

AVEIRO JORNADA 09

Alba	3 - 1	Sp. Paivense
Avanca	3 - 0	Romariz
Beira-Mar	1 - 1	U. Lamas FF
Carregosense	1 - 0	Mealhada
Cucujães	0 - 3	Sp. Espinho
Esmoriz	2 - 1	Alvarenga
Fiães	1 - 2	Sp. Bustelo
Milheiroense	1 - 3	Lourosa
Oliv. Bairro	3 - 1	S. João Ver

Equipa	J	P
1	Esmoriz	9 21
2	U. Lamas FF	9 20
3	Beira-Mar	9 19
4	Alba	9 18
5	S. João Ver	9 18
6	Sp. Espinho	9 16
7	Lourosa	9 16
8	Sp. Bustelo	9 14
9	Carregosense	9 14
10	Avanca	9 12
11	Oliv. Bairro	9 10
12	Sp. Paivense	9 9
13	Fiães	8 8
14	Alvarenga	9 7
15	Cucujães	9 6
16	Milheiroense	9 5
17	Romariz	9 2
18	Mealhada	8 0

BRAGA JORNADA 12

Amares	0 - 3	Joane
Maria da Fonte	3 - 1	Marinhas
Santa Eulália	2 - 1	Vieira
Brito	2 - 1	Arões
Forjães	1 - 2	Porto Ave
Santa Maria FC	2 - 0	AD Ninense
Taipas	4 - 1	Esposende
Terras Bouro	0 - 1	Serzedelo

Equipa	J	P
1	Joane	11 25
2	Arões	12 24
3	Brito	11 23
4	AD Ninense	12 22
5	Maria da Fonte	11 20
6	Porto Ave	12 20
7	Serzedelo	12 18
8	Vieira	12 18
9	Santa Eulália	11 16
10	Taipas	12 14
11	Esposende	12 12
12	São Paio d'Arcos	12 12
13	UD Vila Chã	12 12
14	Santa Maria FC	11 11
15	Terras Bouro	12 11
16	Marinhas	11 10
17	Forjães	12 8
18	Amares	12 6

COIMBRA JORNADA 07

AD Poiares	1 - 2	Vigor Mocidade
Lousanense	1 - 3	ADCR Pereira
Oliv. Hospital	1 - 0	Tocha
Pampilhosense	0 - 1	Sourense
Penelense	5 - 0	Febres
Sepins	0 - 3	Ançã
Vinha da Rainha	2 - 1	Eirense
Condeixa	2 - 0	União FC

Equipa	J	P
1	Sourense	7 18
2	Ançã	7 18
3	Condeixa	7 17
4	Oliv. Hospital	7 17
5	Penelense	7 14
6	Vigor Mocidade	7 12
7	Tocha	7 11
8	Pampilhosense	7 9
9	Vinha da Rainha	7 9
10	Febres	7 7
11	União FC	7 7
12	Eirense	7 5
13	Sepins	7 5
14	Lousanense	7 4
15	ADCR Pereira	7 3
16	AD Poiares	7 1

GUARDA JORNADA 07

Aguiar da Beira	4 - 0	Soito
Manteigas	0 - 0	F. Algodres
Sabugal	3 - 1	Ginásio Figueirense
Trancoso	0 - 1	Sp. Média
Vila Cortez	5 - 2	Est. Almeida
Vilar Formoso	2 - 1	AD São Romão

Equipa	J	P
1	Sabugal	7 15
2	F. Algodres	6 14
3	Trancoso	7 14
4	Sp. Média	6 14
5	AD São Romão	6 10
6	Aguiar da Beira	6 9
7	Ginásio Figueirense	7 7
8	Vilanovenses	6 7
9	Manteigas	7 6
10	Soito	6 6
11	Vilar Formoso	7 5
12	Est. Almeida	6 4
13	Vila Cortez	7 3

LEIRIA JORNADA 07

Caçadores Ansião	1 - 0	Marinhense
GRAP	2 - 0	GD Pelariga
Guiense	1 - 1	Beneditense
Leiria e Marrazes	3 - 2	Atouguiense
Óbidos	2 - 2	Moita do Boi
Peniche	4 - 0	Nazarenos
Pombal	1 - 1	Maceirinha

Equipa	J	P
1	Pombal	7 17
2	Marinhense	7 16
3	Caçadores Ansião	7 15
4	GRAP	7 15
5	Peniche	7 14
6	Guiense	7 12
7	Beneditense	7 12
8	Leiria e Marrazes	7 12
9	Maceirinha	7 11
10	Moita do Boi	7 9
11	Vieirense	7 9
12	GD Pelariga	7 7
13	Atouguiense	7 4
14	Óbidos	7 2
15	Nazarenos	7 1
16	Portomossense	7 1

LISBOA JORNADA 07

Alta de Lisboa	3 - 0	Damaiense
Linda-a-Velha	0 - 0	Oeiras
Coutada	3 - 3	At. Tojal
At. Cacém	1 - 0	Ericeirense
Lourel	0 - 0	Lourinhanense
Vila Franca Rosário	2 - 3	Pêro Pinheiro
Averca	0 - 0	Santa Iria
Carregado	1 - 0	Águias Musgueira

Equipa	J	P
1	Alta de Lisboa	7 16
2	Pêro Pinheiro	6 15
3	Averca	7 11
4	Lourinhanense	7 11
5	Linda-a-Velha	7 10
6	At. Cacém	7 10
7	At. Tojal	7 9
8	Santa Iria	6 9
9	Ericeirense	7 9
10	Carregado	7 9
11	Lourel	7 8
12	Oeiras	7 8
13	Vila Franca Rosário	7 7
14	Coutada	7 6
15	Águias Musgueira	7 6
16	Damaiense	7 6

VILA REAL JORNADA 08

Abambres	1 - 1	Mondinense
Murça	2 - 1	Rêgua
Salto	4 - 1	Boticas
Vidago	6 - 2	Valpaços
Atei	3 - 4	FCSM Penaguião
Fontelas	0 - 4	Vila Real
Ribeira Pena	1 - 1	Vilar Perdizes
Vila Pouca	1 - 1	Cerva

Equipa	J	P
1	Vila Real	8 22
2	Vidago	8 21
3	FCSM Penaguião	8 18
4	Mondinense	8 16
5	Rêgua	8 16
6	Vilar Perdizes	8 14
7	Murça	8 13
8	Abambres	8 13
9	Ribeira Pena	8 12
10	Salto	8 10
11	Cerva	7 7
12	Atei	8 5
13	Boticas	8 4
14	Vila Pouca	8 4
15	Valpaços	7 3
16	Fontelas	8 1

VISEU JORNADA 07

Ferreira de Aves	0 - 0	Paivense
GD Resende	2 - 2	GDC Roriz
Lamelas	4 - 1	Oliv. Frades
Mangualde	1 - 3	Carregal do Sa
Penalva Castelo	4 - 0	Canas Senhorim
Sampredrense	1 - 1	Satão
Silgueiros	2 - 1	Tarouquense
Sp. Lamego	4 - 0	Castro Daire

Equipa	J	P
1	Ferreira de Aves	7 17
2	Sp. Lamego	7 12
3	Silgueiros	7 12
4	Penalva Castelo	7 12
5	Satão	7 11
6	GD Resende	7 11
7	Sampredrense	7 11
8	Lamelas	7 11
9	Paivense	7 11
10	Castro Daire	7 10
11	Carregal do Sal	7 10
12	GDC Roriz	7 9
13	Mangualde	7 9
14	Tarouquense	7 4
15	Oliv. Frades	7 4
16	Canas Senhorim	7 1

Esportes



RONALDO ASSINA ATÉ 2021 E DEIXA UMA PROMESSA

Internacional português já rubricou o novo contrato e afirma que este não será o último.

A renovação de contrato de Cristiano Ronaldo foi confirmada este domingo, mas a oficialização de todo o processo foi realizada esta segunda-feira numa conferência de imprensa, onde o português rubricou o seu novo contrato até 2021, ao lado do presidente do Real Madrid, Florentino Pérez.

O líder do clube 'merengue' mostrou-se muito feliz por CR7 continuar ao serviço do clube e teceu rasgado elogios ao craque português, afirmando que ele já é um símbolo mítico do clube.

"Os jogadores que defendem o nosso escudo são os maiores do nosso desporto. Cristiano, convertes-te no sucessor dos nossos mais míticos. Pertences às emoções de milhões de pessoas, de todas as línguas e culturas. És o símbolo do melhor clube da história do futebol. Ganhaste tudo. És uma lenda do madridismo, és o maior goleador de sempre do Real Madrid. És um jogador

único. É justo que tenhas uma quarta Bola de Ouro depois da época fantástica com o Real Madrid e com a Seleção portuguesa. Continuarás a pertencer ao coração dos torcedores do Real Madrid. Haverá um antes e um depois de Cristiano Ronaldo", disse Florentino Pérez, em conferência de imprensa.

Quando a CR7, que se tornou no jogador mais bem pago do Real Madrid, deixou uma promessa.

"Tenho de agradecer ao Presidente, ao Real Madrid, à cidade de Madrid, aos meus companheiros, a todos os que me ajudaram a chegar a este momento. Dia muito importante para mim. Disse muitas vezes que este é o clube do meu coração. É um momento único na minha vida, por renovar por cinco anos, mas deixo claro que não será o último contrato. Jamais pensaria em fazer tanta história neste clube", afirmou.

"Não sei o futuro. Sei que este é o meu penúltimo contrato. Depois não sei. Não sei em que idade vou parar", acrescentou.

PRESIDENTES DE SPORTING E AROUCA EM CONFLITO. AFINAL, QUEM PROVOCOU QUEM?

Bruno de Carvalho e Carlos Pinho discutiram no final do encontro, tendo chegado a existir tentativas de agressão.

No final do jogo entre o Sporting e o Arouca, deste domingo, que terminou com a vitória do clube de Alvalade por 3x0, os presidentes dos dois clubes envolveram-se numa violenta discussão no túnel de acesso aos vestiários.

A polícia foi obrigada a intervir para não existirem males maiores. Depois das trocas de palavras, chegaram mesmo a haver tentativas de agressão, mas nesta história, as duas versões não coincidem. Do lado do Arouca, diz-se que foi Bruno de Carvalho o causador desta situação.

"O presidente Bruno de Carvalho... foi por causa dele que veio a polícia. Foi por causa dele que tudo começou. Provocou o presidente, tentou agredi-lo, insultou-o, disse coisas que eu não vou dizer aqui. As palavras lá usadas foram más de más. (...) Um presidente de uma instituição como o Sporting, ter a atitude que teve hoje, acho que não merece estar no futebol. São pessoas que têm de crescer mais, saber estar e respeitar o futebol. Foi muito mal. O Sporting merece



personas melhores", atirou, Joel Pinho, diretor desportivo do Arouca.

Já no Sporting, acusa-se Carlos Pinho, presidente da formação arouquense.

"Está na hora de repor a verdade e dizer o que se passou. Já dentro do vestiário, o presidente do Sporting foi à casa de banho e foi insultado e alvo de uma tentativa de agressão por parte do presidente do Arouca. O que aconteceu foi que ninguém gosta de ser insultado ou agredido, muito menos na sua própria casa, e aquilo que fez foi limitar-se a perguntar o que é que estava a acontecer. A partir daí gerou-se uma grande confusão, o diretor desportivo

do Arouca, bem como outros elementos da própria equipe, incluindo um jogador tentaram, a todo o custo, furar o cordão policial que ali estava e agredir as pessoas que estavam no balneário", começou por dizer o diretor de comunicação do Sporting, Nuno Saraiva.

Mas qual é a verdade dos fatos? De acordo com o jornal O Jogo, os delegados da Liga de Clubes assistiram a toda a discussão e qualquer decisão para uma eventual punição surgirá do relatório escrito por estes, uma vez que na zona onde se deu a confusão, não existe qualquer câmara de segurança instalada.

SELEÇÃO PORTUGUESA REÚNE-SE EM CASCAIS PARA PREPARAR LETÔNIA

A seleção portuguesa de futebol concentra-se em Cascais, tendo em vista o duelo com a Letônia, de qualificação para Mundial 2018, com Luís Neto a ser o destaque das opções de Fernando Santos.

O defesa central do Zenit São Petersburgo foi chamado pelo treinador nacional para o lugar do castigado Pepe e integra a lista de 24 jogadores que se apresentaram numa unidade hoteleira de Cascais até às 22:00.

Pizzi, que tinha rendido o lesionado Nani há um mês, também integra as escolhas de Fernando Santos, assim como Nelson Semedo e Gelson Martins, que terá convencido o treinador de 62 anos na estreia.

Ausentes vão estar João Moutinho e Cedric, os dois por ainda não estarem em condições físicas, depois de terem recentemente regressado de lesão.

Na terça-feira, Portugal cumpre o primeiro treino de preparação para o embate com a Letônia, como habitual na Cidade do Futebol, em Oeiras.

O Portugal-Letônia, da



quarta jornada do Grupo B, está agendado para 13 de novembro, no Estádio Algarve, em Faro/Loulé.

A seleção nacional, atual campeã da Europa, ocupa o segundo lugar do agrupamento com seis pontos, menos três do que a Suíça, que lidera. A formação letã é quinta e antepenúltima com apenas três pontos.

Lista dos 24 convocados:

Goleiros: Rui Patrício (Sporting), Anthony Lopes (Lyon/Fra) e Marafona (Sporting de Braga).

Zaqueiros: Nelson Semedo (Benfica), João Cancelo (Valência/Esp), Bruno Alves (Cagliari/Ita), Luís Neto (Zenit/Rus), José

Fonte (Southampton/Ing), Antunes (Dinamo Kiev/Ucr) e Raphael Guerreiro (Borussia Dortmund/Ale).

Médios: William Carvalho (Sporting), Danilo (FC Porto), Adrien (Sporting), Pizzi (Benfica), Renato Sanches (Bayern Munique/Ale), Bernardo Silva (Mônaco/Fra), João Mário (Inter Milão/Ita) e André Gomes (FC Barcelona/Esp).

Avançados: Ricardo Quaresma (Besiktas/Tur), Gelson Martins (Sporting), Nani (Valência/Esp), Cristiano Ronaldo (Real Madrid/Esp), Éder (Lille/Fra) e André Silva (FC Porto).

OS MOMENTOS NEGROS DA FESTA QUE TINHA TUDO PARA SER BONITA



Alguns episódios mancharam um jogo que tem tudo para ter um ambiente fantástico.

Num Clássico como é o FC Porto-Benfica, os ânimos estão sempre à flor da pele. As emoções são muitas, o futebol é uma paixão e a festa tem tudo para ser bonita. Mas nem sempre o é...

Apesar da segurança montada pela polícia existiram problemas entre alguns adeptos do FC Porto e Benfica. Conforme escreve o jornal A Bola,

ainda antes do início da partida, no exterior do estádio do Dragão, aconteceu um episódio lamentável. Um adepto portista seguia com a sua mulher, que era benfiquista e seguia na rua com a camisa encarnada. e o seu filho, num carrinho para bebé, quando foi interpelado por outros adeptos do FC Porto.

A sua mulher foi insultada, por apenas estar com a camisa do Benfica, e o homem pediu alguma calma e respeito. No entanto, de nada serviu. Tudo o que ganhou

foi um soco de um agressor, que acabou por fugir antes da chegada da polícia, apesar de estar a segurar o carrinho de bebé do seu filho.

Ainda segundo a mesma publicação, momentos mais tarde, existiram novos atos de violência. Um grupo de adeptos do Benfica, que seguia fora da caixa de segurança, acabou agredido por adeptos dos 'dragões', junto às imediações do estádio. As forças policiais estavam junto ao local, mas ainda assim não conseguiram impedir o ocorrido, embora tenham reagido de imediato e perseguidos os agressores (um deles acabou por ser algemado).

À saída do metro houve também algumas camisolas do Benfica rasgadas. São momentos como estes que não embelezam o futebol... Paixões, amores e gostos à parte, a rivalidade só é bonita quando é levada de forma saudável.

Ronaldo conta a história de como foi vendido ao Manchester United

Nike lançou umas botas inspiradas no Sporting e no dia em que Ronaldo realizou o seu último jogo pelo clube de Alvalade.

Cristiano Ronaldo voltou a falar da sua saída do Sporting, a propósito do lançamento de umas novas botas da Nike. No vídeo em cima, o português revela como foi a sua mudança para o Manchester United, uma vez que as referidas botas foram inspiradas no seu último jogo com a camisa dos 'leões'.

Ronaldo recordou o seu último encontro em Alvalade, precisamente contra o United, naquela que chamou de "noite perfeita". Alex Ferguson pediu para falar com ele, depois do jogo, ficando o jovem português, na altura, bastante nervoso.

"Eu quero-te contratar agora", disse o antigo treinador escocês. Dois dias depois, Cristiano Ronaldo estava em Inglaterra, com uma caneta



na mão, para assinar contrato e para dar início à sua aventura na Premier League.

"A história que tive no Sporting, para mim, é muito importante. É uma honra poder fazer parte desta família", afirmou CR7.

GALETO BANDEIRA: SEM DÚVIDA, O MELHOR GALETO NA BRASA DO RIO. É SIMPLEMENTE IRRESISTÍVEL!



beba com moderação

ILLUMINARE

PRAÇA DA BANDEIRA, 43
DISK-GALETO: 2273-8992
www.galetobandeira.com.br



A COMPANHIA AÉREA QUE MAIS VOA ENTRE RIO E EUROPA.

DE BRAÇOS ABERTOS

há sempre um destino para descobrir

flytap.com tel. 0300 210 60 60

PAPELARIA ADLA

Material de Escritório - Escolar e Presentes

O QUE VOCÊ PROCURA ESTÁ AQUI!

VENHA CONFERIR!

SOMOS ESPECIALIZADOS EM:
Artigos para escritórios * Material escolar
Livros contábeis * Suprimentos para informática * Cartões * Presentes * Xerox Impressoras * Plastificações etc.



PAPELARIA ADLA

A MAIS COMPLETA PAPELARIA DO RIO DE JANEIRO!

Venha nos visitar temos o melhor preço do Rio!

Tels: 2263-5631 / 2263-5693 / 2263-5711
2263-5739 / PBX 2233-3337

Rua da Quitanda, 97 - Centro - Rio de Janeiro - RJ - E-mail: contato@papelariaadla.com.br



Em destaque desta noite festiva, Marcos Paulo – gerente comercial, Ricardo Souza – diretor executivo, Ricardo Navilli – diretor de exportações, Kathyane Chaves – supervisora da Trade Marketing



Ricardo Souza, Diretor Executivo, quando apresentava sobre o crescimento e evolução do Moinho Canuelas



LANÇAMENTO DAS NOVAS LINHAS DOS PRODUTOS PUREZA E COZINHA DA MAMÃE



Foi realizado, no último dia 25 de outubro, no Restaurante Cantina Gourmet Fiammetta, no Shopping Rio Design, o Lançamento das novas linhas dos Produtos, **Pureza e Cozinha da Mamãe**. Uma noite especial, onde todo o cardápio oferecido aos convidados foi preparado com os produtos lançados.

Estiveram presentes compradores de várias redes de supermercados do Estado do Rio de Janeiro.

Uma noite maravilhosa para todos, onde foi realizada pelos diretores Ricardo Navilli e Ricardo Andrade a apresentação da histórica evolução do Moinho Canuelas e toda linha de produtos do Moinho.



Durante o evento, Ricardo Navilli – diretor de exportações, apresentando a história da evolução do Moinho Canuelas



Sr. Clemente (distribuidor), ao lado dos amigos Ricardo Souza – diretor executivo, Marcos Paulo – Gerente comercial do Moinho Canuelas, Sr. Delcio



Roberto Dinamite numa pose com o casal da Casa Coqueiro



Amigos da Rede Supermarket, nesta noite festiva



Grupo de amigos presentes na Cantina Gourmet Fiammetta, Walter (Supermercados Guanabara), Lucas do (Intercontinental) e amigos



Jorge Costa – representante comercial, Árico Costa, Marcos Paulo – gerente comercial do Moinho Canuelas e Hilário Supermarket



Em registro fotográfico vemos Ricardo Souza – diretor executivo do Moinho Canuelas com o Roberto Dinamite



Empresário Luís Augusto e esposa Glorinha, no jantar do Moinho Canuelas

Especiais do Rei do Bacalhau

6ª feira **Sábado**

Cozido à Portuguesa
À moda do Porto

Feijoada à Portuguesa
Feijão branco c/ Frutos do mar

www.bacalhaurei.com
Rua Guilhermina, 596 - Encantado/RJ

Reservas: 2289-7246

GOURMET
RESTAURANTE . CONFETARIA . PIZZARIA
GRANDE VARIEDADE DE DOCES PORTUGUESES

Pizzaria das mais modernas da cidade com forno a lenha

Aberto também aos domingos e feriados. Especializado em comida Brasileira, Portuguesa e Japonesa

Massas à Italiana
Carneiro Assado ao torno
Chuleta ao Rio Grande do Sul
Bacalhau à Tromba Rija

Av. N. S. de Copacabana, 734 - Travessa Agrensê, 12 Copacabana . Rio de Janeiro . RJ
(21) 2236.2623 | 2256.3691

As Delícias da Culinária Portuguesa com um Toque todo Especial

Rampinha
Restaurante climatizado

D Rampinha oferece um ambiente muito convidativo e muito aconchego. Possui um cardápio repleto de variedades e diversos pratos de bacalhau, além de uma adega climatizada que disponibiliza mais de 50 rótulos de vinhos. Venha conhecê-la!

(21) 2273.7647
Praça da Bandeira, 201 . Rio de Janeiro

Faria Bombas
Tradição de 50 anos
Hidráulica & Eletricidade

Tudo em bombas d'água para sua casa, condomínio e empresa

Qualidade Total

- Vendas
- Bombas e Acessórios (bóias, registros e válvulas)
- Filtros, Equipamentos p/ Piscina e Hidromassagens
- Sistemas de Pressurização, Boilers e Saunas
- Serviços
- Contratos de Conservação de Bombas e Exaustores
- Enrolamento de Motores e Quadros de Comando
- Consertos e Instalação de Bombas

Revendedor Autorizado

abs, albacete, DANCOR, GRUNDPOS, Jacuzzi, KBB, SCHNEIDER, SOMAR, Syllent, Thebe

Orçamentos sem compromisso
Plantão 24h para Clientes Conveniados
2273-0041 | 2273-7546
www.fariabombas.com.br
Showroom: Sede própria R. Estrela, 66 e 70 - Rio Comprido (estacionamento próprio)

VEREADORA
Teresa Bergher
JERUSALÉM



Na semana passada, justifiquei nesta coluna, o meu apoio no segundo turno ao senador Marcelo Crivella, agora prefeito eleito do Rio. Cabe esclarecer, que este apoio não muda o meu posicionamento na Câmara Municipal – meu olhar sempre estará voltado para o interesse dos cidadãos que vivem na nossa querida Cidade Maravilhosa. Fiscalizar o executivo e a aplicação do orçamento, continuará sendo prioridade número um de meu mandato. Crivella viajou para Israel por apenas cinco dias! Gentilmente me convidou para visitar Jerusalém e o Muro das Lamentações, que é por demais emocionante e onde já estive por duas vezes na companhia de meu inesquecível e amado marido, Gerson Bergher de abençoada memória. Visitar Jerusalém me tocava profundamente, mas os compromissos agendados me eram por demais afetivos e, assim, optei por ficar no Rio. Lamentando abrir mão de um curto convívio, não somente do prefeito Crivella, mas especialmente de uma mulher doce, inteligente e sensível que é sua esposa Silvia. Afinal, como dizia, primeiro a obrigação depois a devoção! E minha obrigação era agradecer o apoio recebido na minha campanha! Com esta finalidade, no domingo estive na Casa das Beiras e na Casa dos Açores, deixando o meu bem haja a tantos amigos queridos. Finalizei o domingo na Hebraica, na posse da nova diretoria da Federação Israelita, agora presidida por mais um amigo querido, Herry Rosenberg. Na ocasião, com especial emoção, tive o privilégio de entregar uma Moção de Solidariedade e Louvor, proposta por mim na Câmara Municipal, a um jovem de apenas 20 anos, Leonardo Rabinovitsch, covardemente discriminado numa fila de embarque do aeroporto Tom Jobim. Leo, corajosamente, enfrentou o antissemita e em seguida dirigiu-se à Polícia Federal exigindo a prisão do italiano criminoso. O que aconteceu! A reação de Leonardo me comoveu profundamente, pois é um exemplo a ser seguido por todos nós, que atentos, devemos sempre dizer não à discriminação, à xenofobia, ou qualquer posição que possa atingir a dignidade humana. Parabéns Leonardo!

Contatos: www.teresabergher.com
teresa.bergher@camara.rj.gov.br
[www.facebook.com/Teresa Bergher](https://www.facebook.com/TeresaBergher)

O CASTELO DA FEIRA SEMPRE UMA BOA OPÇÃO

Mais um belo domingo, na Casa da Vila da Feira, com diretores e associados sempre prestigiando o clube com sua presença. Realmente, passar o domingo lá é simplesmente maravilhoso, saboreando a sua gastronomia e com a música do Som e Vozes, agitando o salão.



O vice-presidente da Casa da Vila da Feira, Antônio Silva com um casal Dr. Fernando Carrasqueira e esposa



O Presidente Feirense, Ernesto Boaventura com o ex-presidente Antônio Simões, esposa Marilene, filho Júnior e Carolina



Panorâmica do salão feirense, sempre repleto com o som do Conjunto Som e Vozes, com convidados, degustando o bom paladar da comida regional



RÉFÉRENCE

DIRIJA ESSE PRAZER

(21) 2797.2300

Rod. Presidente Dutra,
12.173 Prata
Nova Iguaçu . RJ

(21) 3261.6600

Rod. Washington
Luis, 1.375
Duque de Caxias . RJ

Visite também nossos Setores de Semi-novos



Pensou Chevrolet,
comprou na MAVESA



Toda linha Chevrolet
com pronta entrega

Rua Oscar Soares, 1362
Nova Iguaçu . RJ

Tel.: (21) 2666.6161





Quinta de Santoinho, uma festa maravilhosa na Casa do Minho, fazendo parte do calendário turístico do Rio de Janeiro

Quinta de Santoinho

Sempre prestigiando o Arraial Minhoto, há muitos anos, o empresário, Antônio Pereira – diretor da Casa do Minho comemorou seu aniversário e da sua irmã, Rosa, ao lado da sua esposa, Rosa e netos, Maria Clara, Rebeca, João Pedro e Pedro Gabriel e a sobrinha Duda, recebeu os parabéns da diretoria minhota



O tradicional Arraial Minhoto, Quinta de Santoinho é verdadeiramente um espaço de tradições portuguesas “transbordantes”, onde associados e frequentadores podem passar horas e horas, cultuando a saudade do querido Portugal, em especial da suculenta sardinha na brasa e já sabe que não

pode deixar de ir nesse evento, já famoso em nossa comunidade.

Como podemos conferir nas fotos, a Casa do Minho, recebeu nessa noite diversos amigos, deixando seu salão repleto de gente bonita, interessante, exclusivamente em saborear uma boa comida, bater um bom

papo, e é claro, dançar ao som do consagrado grupo musical Josevaldo e Trio e Amigos do Alto Minho, que não deixaram a “peteca cair” e muito menos, alguém parado nas cadeiras. Para saborearem, no cardápio: sardinha, galeto, salsichão assados na brasa, batatas e cebolas cozidas, feijão manteiga com arroz branco, broa de milho, o delicioso caldo verde, acompanhado com três tipos de vinho.

Mas, sem dúvida, que o ponto alto da festa da Quinta de Santoinho é o folclore que, desta vez, foi apresentado pelo regionalismo do Folclore Minhoto.

Todos os presentes puderam apreciar, nesta noite as brincadeiras dos bonecos “Os Gigantones” ao som dos Zés Pereiras, seguido das marchinhas luminosas.



Mais uma bela exibição do Rancho Folclórico Maria da Fonte, no Arraial Minhoto, mostrando toda sua categoria no bailado regional do norte de Portugal

Domingo com Churrasco na Casa do Porto

Mesa do Presidente da Casa do Porto, Manuel Branco, esposa a primeira-dama, Berta Branco, com os amigos, o Cardiologista da Casa de Portugal, Dr. Newton, esposa Inês, sogra e demais amigos



Não podemos negar, os churrascos continuam sendo a “coqueluche” nas nossas Casas Regionais, principalmente nesta época de primavera.

E é um dos pratos mais apreciados na nossa Vida Associativa.

Mas, a Casa do Porto foi além do simples churrasco self-service. Teve também linguça, arroz branco, tripas à moda do Porto, saladas, etc. Mas em se tratando da Casa do Porto, a festa não poderia ficar só por aí.

Também houve música para todos partilharem do gosto da dança e, convidado para o efeito, foi o Conjunto Rio Lisboa Show com Manuel Cardoso e sua Sanfona.

Sorteios de brindes e bingo animaram a tarde. O Presidente Manuel Branco e sua esposa a primeira-dama, D. Berta, recebiam os convidados e de quem gosta de um ambiente



Um eterno casal de namorados, o empresário Francisco Torrão “o rei do biscoito Globo”, sua esposa, a sorridente Eneida agradável com alegria e boa comida. Ninguém se desaponta nos almoços da Casa do Porto.



O Solar Portuense transformou-se numa verdadeira passarela de bailarinos, que alteravam o almoço com a diversão

Bateu aquela fominha?
(21) 3351.3988
(21) 3391.0108

Mais de **35** anos de bons serviços e tradição

PALANCA NEGRA
PIZZARIA RESTAURANTE

Estrada do Quitungo, 1919
Vila da Penha
Rio de Janeiro . RJ



CHURRASCO NA CASA DAS BEIRAS

Apesar de no domingo ter feito uma temperatura muito alta, a comunidade luso-brasileira não deixou de prestigiar mais um domingo social Beirão, cujo o tema foi "Churrasco", um cardápio super especial com vários tipos de carnes, saladas, sardinha

assada na brasa. Como sobremesa, os presentes puderam saborear banana assada com canela e açúcar e o bolo foi oferecido para homenagear os aniversariantes do mês. Após apreciarem este verdadeiro "manjar dos deuses", preparado no

capricho pela equipe da cozinha, todos os presentes foram agraciados com mais um show de folclore, a apresentação do Rancho Folclórico Benvinda Maria, da Casa das Beiras onde, mais uma vez, mostrou que veio para fazer história, dando uma verdadeira aula de folclore português e a cada dia se firmando como um dos melhores Ranchos da nossa comunidade, pelos seus belos trajes e seus cantares e danças. Sem sombra de dúvida, podemos afirmar, com convicção que o Rancho Folclórico Benvinda Maria é uma realidade que vem fazendo jus ao nome que recebeu "da nossa saudosa e fundadora" Benvinda Maria. Parabéns ao presidente José Henrique e sua diretoria por proporcionar esta tarde cheia de magia e encanto aos seus associados, amigos e convidados.



O presidente Beirão José Henrique ao lado da diretora, Neumara Coelho, saudando a vereadora Teresa Bergher, que lá compareceu como uma representante da mulher lutadora da nossa comunidade



Num close, domingo passado, na Casa das Beiras o Rancho Folclórico Benvinda Maria dando o seu recado no folclore



Momento mágico com todos reunidos, diante do bolo festivo em homenagem aos aniversariantes do mês no tradicional parabéns pra você



Felipe Mendes, cumprimentando o vice-presidente Beirão, o Luís Ramalhoto sua mãe Lourdes Ramalhoto, esposa Maria Elena e um casal de amigos



Outra mesa animada, no almoço dos aniversariantes, o casal de radialistas Vera Lúcia e Dimas Ramos, do programa Viva Portugal, Eduardo Rocha, demais convidados quando eram cumprimentados pelo presidente José Henrique



CASA DAS BEIRAS

Endereço: Rua Barão de Ubá nº 341 Tijuca RJ

Email: secretaria@casadasbeiras.com.br

Telefones: 2273-1897 // 99988-7945

20 de novembro (domingo)

Almoço de Aniversário da Casa das Beiras

Atracões: T.B Show e Mario Simões

Traje: Esporte fino

Horário: 13 horas

Adesão: R\$100,00 (bebidas inclusas água, refrigerante e cerveja)

Cardápio: Entrada – Mini coquetel

1º prato – Bacalhau a Gomes de Sá

2º prato- Filé Mignon com arroz cremoso e molho de mostarda.

Sobremesa: Bolo de aniversário e mousse de chocolate



Não enfrente filas, reserve sua mesa e tenha aquele atendimento de primeira que dedicamos a você

Aceitamos todos os cartões de débito



NEM TUDO É FOFOCA • NEM TUDO É FOFOCA •



Maneca

PÉ DE VALSA DA SEMANA, COM DISPUTA ENTRE DOIS CASAIS



Domingo passado, no Arouca Barra Clube, linda festa da apresentação do show “Lembranças de um Imigrante”, do Cantor romântico, Mário Simões. Um Sucesso. Mas, quem fez Sucesso na pista de dança, foi o casal, Sr. Antônio Ribeiro, que estava no Clube de sua origem, dando “olé” com sua esposa, Dona Maria Antônia, grande Transmontana, que vieram com todo o gás, depois de umas merecidas férias em Portugal, mas não foi só, o casal com quem disputaram, como vemos na foto, foi Dona Sônia com seu marido, Alvinho que, por coincidência, já nos encontramos algumas vezes em Chaves. Para os distintos casais, um abraço amigo, e muita saúde.



Destaque Especial da Semana, como se diz, quem é Vivo sempre Aparece



Domingo passado, além de uma linda festa no Arouca Barra Cube, Almoço dançante com apresentação do CD do Cantor Mario Simões, a presença de pessoas que me fizeram viajar, há algum tempo atrás, quando o Clube Aldeias de Portugal estava vivo, que saudade. Como vemos, neste lindo cenário fotográfico uma linda família que eu aprendi a gostar. Do lado direito, o Ex. Presidente do citado Clube, os sempre queridos José Leite seu irmão Artur Leite, com esposas, filhos, genros netos e outros familiares, como foi bom vê-los. Amigos, continuam aparecendo, pois vocês são uma referência na nossa Comunidade, abraços.

Linda Mesa no Arouca Barra Clube

Domingo passado, linda Festa com belíssimo show do Cantor Romântico, Mário Simões, realizada no Arouca Barra Clube. Como vemos neste linda foto, o empresário Comendador, Afonso Bernardo Fernandes, esposa Dona Florbela, Dona Idália, Drª Ilda com seu marido, Sr. Vitorino, à direita, Dona Jandira e seu marido, Aníbal. Dou os parabéns a todos, continuem assim, sempre cultivando as Raízes Luso-brasileiras e matando saudade da Pátria mãe.



62.º ANIVERSÁRIO DO G.F. TOMAZ BORBA



A família açoriana festejou, no domingo, passado mais um aniversário do seu G.F. Tomaz Borba com linda festa. Não estive presente, mas meus amigos marcaram presença, o 1.º vice-presidente açoriano, Álvaro Mendonça, a primeira-dama da Casa de Viseu, Luciane Martins, a Vereadora Teresa Bergher, Lúcia Granito e Arlete Silveira

GRANDE VOVÔ!!!

Linda imagem na Quinta de Santoinho, no sábado passado, com o nosso querido Antônio Pereira, da Lavanderias Especializadas - Mascote com seus netinhos lindos e maravilhosos: Maria Clara, Rebeca, João Pedro e Pedro Gabriel. Parabéns, Tuninho pelos lindos netos



FABRICANTE DOS BISCOITOS
GLOBO
O melhor biscoito de polvilho do Brasil
Entrega a Padarias
Rua do Senado, 273A
Centro . Rio de Janeiro . RJ
(21) 2232.3450 | 2221.1069 (fax)

NEM TUDO É FOFOCA • NEM TUDO É FOFOCA

VERDADEIRA AMIZADE NÃO TEM PREÇO



Sempre gostei de ver o Grupo de amigos veteranos poveiros. Quando mais jovens eram de se admirar quando dançavam no Rancho da Casa do Poveiros e, mais tarde no Rancho Veteranos. O que continuo admirando é amizade que une estas companheiras em qualquer situação, cantando, confraternizando-se, fortalecendo-se nos momentos difíceis que sempre o ser humano atravessa. Um momento muito feliz foi este quando comemoravam mais um ano de união que, cada vez mais aumenta e, o lema deste grupo é “Amigos Para Sempre”. Os “rapazes”, nesta festa e se contentaram em apreciar as “raparigas” que um dia formaram pares num Rancho bem feliz. Abraços folcloristas

Maria Alcina



FESTA PORTUGUESA NO LAR ANÁLIA FRANCO

Como é tradicional, todos os anos, o Lar Anália Franco realiza sua Festa Portuguesa e esse ano será realizada no próximo domingo, dia 13 de novembro, a partir das 12 horas até às 16 horas com um espetáculo show da maior fadista do Brasil, Maria Alcina e a apresentação do Grupo Folclórico Mirim da Casa de Viseu. Não podem deixar de prestigiar o evento. Venha dar essa força.



CHÁ DANÇANTE POVEIRO

A diretoria da Casa dos Poveiros está de parabéns pela realização do seu primeiro Chá Dançante, sucesso absoluto, o meu Presidente Felipe Mendes foi conferir e pela sua alegria ficou muito feliz com o sucesso e fez questão de cumprimentar o Presidente Carlos César e a primeira-dama, Glória e a componente Helena pelo sucesso do Chá. Abraços fadistas.

PARA NINGUÉM BOTAR DEFEITO



Agitando o Arraial Minhoto, Josevaldo Ângelo – maestro-tecladista, a cantora Cecília Salles e o Luiz Antônio Domard - dançarino, ritmista (pandeiro). Tel.: 2543-6849 / 99964-3631 email: dancdomard@hotmail.com

PARABÉNS AO R.S. GINÁSTICO PELO SEU 148.º ANIVERSÁRIO

Na semana passada, o R.S. Ginástico Clube Português comemorou mais um aniversário, 148 anos em atividades no Rio de Janeiro, com um trabalho muito bem realizado pelas diretorias passadas, e o atual Presidente Armênio Cardoso vem dando continuidade com o apoio da diretoria ginasta. Na foto, o Presidente, durante o show luso-brasileiro com a diretora Maria Amélia Palladin quando saudava os convidados presentes. Abraços fadistas.



NOVO CÔNSUL DE PORTUGAL NO RIO, DR. JAIME VAN ZELLER LEITÃO

Não tive o prazer de estar presente no XV Encontro Cultural Açoriano, mas a Comunidade Portuguesa já conheceu o novo Cônsul Geral, Dr. Jaime Van Zeller Leitão e a Consulesa, Sra. Maria Eduarda. Sejam muito bem-vindos ao convívio da Comunidade Portuguesa no Rio de Janeiro. Na oportunidade, o Presidente da Casa dos Açores, Fernando Fagundes homenageou o Cônsul com um título de Sócio da Casa dos Açores. Abraços fadistas.

PENSAMENTO

“Senhor fazei-me instrumento de vossa paz”

Uma simples frase de São Francisco de Assis nos diz tanto, que vale a pena refletir





Grupo Folclórico Padre Tomaz Borba, numa pose festiva, alusiva ao seu 62.º aniversário de fundação



Rancho Folclórico do Arouca Barra Clube, convidado na festa de aniversário do Grupo Folclórico Padre Tomaz Borba fez uma linda apresentação

62.º ANIVERSÁRIO DO G.F. PADRE TOMAZ BORBA



Vera Lúcia Valadão Martins, ex-componente do Rancho Tomaz Borba da Casa dos Açores, quando recebia uma placa alusiva ao aniversário do Rancho, agradecendo emocionada a lembrança



Panorâmica do Salão Açoriano com os pés de valsa ao som da Tocata do Arouca, em destaque, o Comendador César Soares e filha Elisabeth



O diretor açoriano, Leonardo também homenageou com uma placa a componente Fátima Borges Correia

Foi realizada, no domingo passado uma bonita festa pela diretoria da Casa dos Açores, onde a presença de diretores, associados e amigos comemoraram 62.º aniversário de fundação do seu Grupo Folclórico Padre Tomaz Borba. Um dia perfeito, ensolarado com a casa cheia, tendo como Rancho convidado o bellissimo Rancho Folclórico do Arouca Barra Clube. A Casa esteve, como sempre, lotada e foi oferecido um delicioso almoço comemorativo, cardápio de primeira qualidade com: churrasco completo, frango, lombinho, linguiça e demais assados na brasa acompanhando saladas e vinhos portugueses. A animação musical ficou na voz e violão Daniel Gonçalves e Pedro Fagundes. Mas o ponto alto da tarde, sem dúvida, alguma, foi o folclore. Dando início à



Momento quando Antonio Carlos Andrades agradecia a placa festiva que recebeu da diretoria açoriana

festa, bellissima apresentação do Rancho Folclórico do Arouca Barra Clube com seus belos trajés e sua Tocata. A seguir receberam o Grupo Folclórico Padre Tomaz Borba, aniversariante do dia que adentrou no salão açoriano com muita garra e espontaneidade, marca registrada desta moçada que divulga as tradições açorianas. Um dia perfeito para todos os amantes do folclore



A diretoria açoriano homenageou, com uma placa, os ex-componentes do G.F. Padre Tomaz Borba. Na foto, o Manuel Borba que entrou para o Grupo há 50 anos atrás

português. Na oportunidade o Presidente e diretores da Casa dos Açores prestaram uma bela homenagem aos ex-componentes do Grupo, entregando uma placa alusiva ao evento. Finalizando a tarde, com chave de ouro, diretores e componentes reuniram-se diante do bolo comemorativo para o tradicional parabéns.



O Presidente Fernando Fagundes quando recebia uma lembrança da Igreja São Bartolomeu Regatos das mãos do Sr. Hugo Dêzio da Rocha



Presente, no domingo festivo na Casa dos Açores, Luciane Martins – primeira-dama da Casa de Viseu, Vereadora Teresa Bergher, Lúcia Granito e uma amiga, o primeiro vice-presidente açoriano, Álvaro Mendonça e Felipe Mendes - Portugal em Foco

**ATACADO DE CEREAIS, CONGELADOS
LATICÍNIOS, BEBIDAS**

Conservas • matinais • artigos de limpeza • perfumaria
higiene • artigos para festas • descartáveis e doces.

EMPACOTADOR E DISTRIBUIDOR DOS PRODUTOS DÁ DÁ

CEASA

Rio de Janeiro
Av. Brasil, 19.001

Pavilhão 43 - Box 32 a 40 - Tel.: (21) 2471.9115 / 2471-9137

Pavilhão 53 - Tel.: (21) 2472-5900 / www.casacoqueiro.com.br

VIDA ASSOCIATIVA

AROUCA BARRA CLUBE

Av. das Américas, 2300 A – Barra – Tel.: 3325-3366
NOVEMBRO – 13 – Domingo – 12:30h. Festa do Churrasco e Chopp. 13h animação a cargo do cantor português Zé Amaro (a confirmar).

NOVEMBRO – 27 – Domingo – Festa dos aniversariantes do mês de novembro. 12h30min - Abertura do buffet variado c/ a qualidade da culinária do Arouca. 13h – Baile/show com o Conjunto Típicos da Beira Show. 15h – Apresentação do Grupo Cantares do Silveiro, vindo diretamente de Portugal. 16h30min – Homenagem aos aniversariantes do mês de novembro.

CASA DA VILA DA FEIRA E TERRAS DE SANTA MARIA

Rua Haddock Lobo, 195 - Tijuca - Tel.: 2293-1542
NOVEMBRO – 13 – Domingo – 12h. Almoço Social. Cardápio variado. Musica com o Conjunto Som e Vozes.

O.B.S.: Os frequentadores do Almoço Social aos domingos poderão utilizar o estacionamento da Igreja dos Capuchinhos na Rua Haddock Lobo, 266 pagando apenas R\$ 5,00 – Uma tarifa super especial.

CASA DAS BEIRAS

Rua Barão de Ubá, 341 – Tel.: 2273-1897
NOVEMBRO - 9 – Quarta-feira – 12h. Almoço das Quartas. Almoço por adesão e bebidas não inclusas. Serviço a La Carte. Venda de docos portugueses.

NOVEMBRO – 12 – Sábado – 20h. Noite do Dance Bem. Disco, Dance, Pop R&B, New Weave, Cock Brasil e muito mais... com Dj Rui Taveira e Dj Marcelo Lyrio. Bebidas e petiscos a venda. Ade-são: R\$ 20,00 antecipado e R\$ 30,00 na hora.

NOVEMBRO – 20 – Domingo – 13h. Almoço de aniversário da Casa das Beiras. Atrações: T.B. Show e Mario Simões. Adesão: R\$ 100,00 (bebidas inclusas água, refrigerante e cerveja). Cardápio: entrada – Mini coquetel. 1.º prato – Bacalhau a Gomes de Sá. 2.º prato – Filé mignon com arroz cremoso e molho de mostarda. Sobremesa: bolo de aniversário e mouse de chocolate.

CASA DO MINHO

Rua Cosme Velho, 60 – C. Velho – Tel.: 2225-1820
 Todos os sábados às 12h. Choro com feijoada com Grupo Choro do Cosme. Entrada R\$ 10,00.

NOVEMBRO – 11 – Sexta-feira – 20h. Jantar Solidário do Grupo João Ramalho de Lafões. Para saborear: bolinho de bacalhau – caldo verde – bacalhau à Narcisa. Para beber: vinhos portugueses – cerveja – refrigerante - água. So-bremesa: docos portugueses. Atra-ções: Conjunto Cláudio Santos e Amigos e ao anfitrião da noite Grupo Etnográfico de Cantares e Dançares João Ramalho de Lafões.

NOVEMBRO – 20 – Domingo – 12h. Festa Gaúcha – Costelada. Conheça o Rio Grande do Sul sem sair do Rio de Janeiro. Churrasco, prendas bonitas, folclore com o Grupo Marcas do Sul e música ao vivo para dançar animando a festa.

NOVEMBRO – 25 – Sexta-feira – 20h. Jantar e Show Verde Vinho. Cantos românticos com Mário Simões, acompanhado pela Banda TB Show. Para saborear: bolinho de bacalhau – caldo verde a 3 potes – bacalhau à Narcisa. Para beber: vinhos portugueses – cerveja – refrigerante e água. Sobremesa: docos portugueses.

CASA DO PORTO

Rua Afonso Pena, 39 – Tel.:/Fax: (021) 2568-2018
NOVEMBRO – 20 – Domingo – 12:30h. Almoço Social. Entrada: Bolinho de bacalhau e batidas tropicais. Menu: churrasco com-pleto com todo os acompanhamentos, tripa a moda do Porto, sardinha portuguesa na brasa, rojões a portuguesa e saladas diversas. Conjunto musical: Trio Josevaldo.

LAR ANÁLIA FRANCO

Av Marechal Rondon, 875 - Rocha
 Tel.: 2281-1000 ou 2241-6557

NOVEMBRO – 13 – Domingo – Festa Portuguesa. De 12 as 16 horas. Lindo show com a cantora Maria Alcina – A maior fadista do Brasil. “Apresentação do Grupo Folclórico Mirim da Casa de Vi-seu”. Muita animação. Contamos com sua presença.

Leila Monassa

BACALHAU AO CREME E BATATAS

4 postas de bacalhau demolido
 6 xícaras de leite
 6 cebolas cortadas em rodela
 -azeite
 2 colheres (sopa) de farinha
 1kg de batata
 nós moscada
 2 xícaras de
 creme de leite
 sem soro
 queijo ralado
 sal
 pimenta



Cozinhar as postas de bacalhau em leite.

Corte a cebola em rodela finas e refogue em azeite até estar mole e transparente.

Escorra o bacalhau e desfaça-o em lascas e junte à cebola.

Deixe refogar lentamente.

Polvilhe com farinha, mexa e regue com leite coado, onde cozinhou antes o bacalhau.

Deixe engrossar, mexendo, de vez em quando.

Descasque e corte as batatas em cubos e frite em óleo não quente, de forma a deixá-las mais cozidas que fritas.

Escorra as batatas e junte-as ao bacalhau.

Tempere com sal, pimenta e nós-moscada.

Deite tudo num tabuleiro untado de ir ao forno, espalhe por cima as natas e polvilhe com queijo ralado.

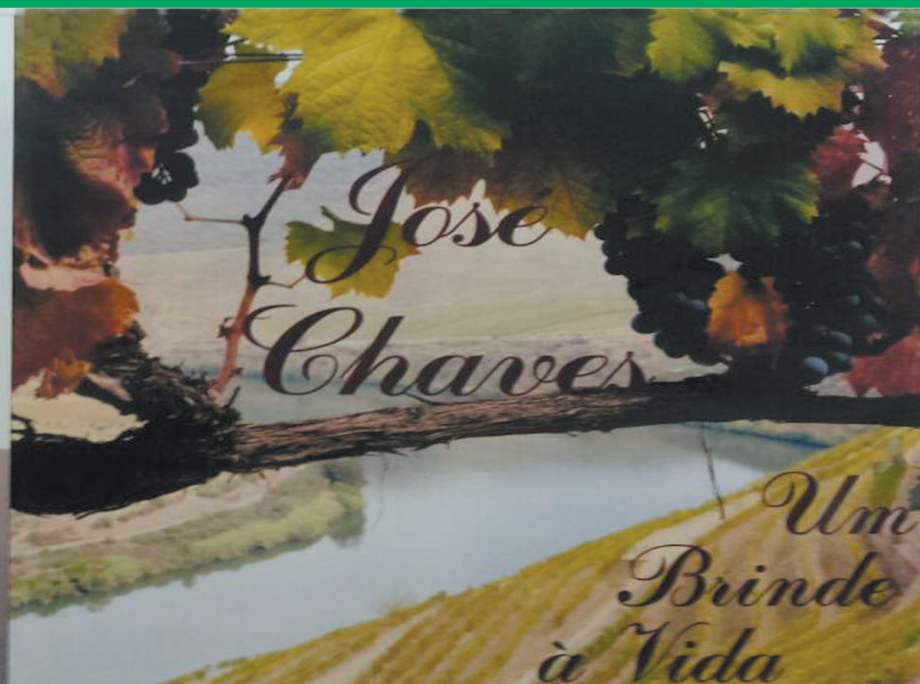
Leve ao forno até estar gratinado.

Sirva com uma salada fresca de alface e tomate.

NOVO CD DO CANTOR TRANSMONTANO

*Execução Musical
 e Arranjos:
 Mallusaa Gilffoni*

**Cantor
 José Chaves**



ORLA CEREAIS ATACADO O VAREJO
Fabricante de Óleo de Soja Brasa

TELEVENDAS:
(21) 3890.1795 | 3890.0475

Escritórios: Rua Capitão Félix, 110/401 - RJ
Depositor: Rua Alvaro de Miranda, 950 - Inhaúma - RJ
(21) 2597.0583 | 2594.5849 | 2591.1225 (Fax)

PORTUGAL EM FOCO

Rio de Janeiro, 10 a 16 de Novembro de 2016

FERRAGENS PINHO LTDA
FERRAGENS . FERRAMENTAS PARA CONSTRUÇÃO E MARCENARIA
ESPECIALISTA EM FERRAMENTAS PARA MÓVEIS

DISTRIBUIDORA DOS PRODUTOS
Plastipar . Alha . Arouca e Norton . Técnica Papaiz . Page . Pado

Rua do Senado, 86 . Loja e Sobreloja
(21) 2232.5971 | 2508.8334
ferragenspinho@yahoo.com.br

Almoço Churrasco na Casa de Viseu

Um domingo bem movimentado, na Casa do Distrito de Viseu, na Vila da Penha com a realização do tradicional almoço, churrasco com direito a picanha, sardinha portuguesa na brasa, febras, filé de peixe "a doré", filé de frango. Só coisa boa, além de deliciosos vinhos portugueses e da boa música com o conjunto Amigos do Alto Minho que deram o toque alegre da tarde.



Convívio social Visiense esteve bem movimentado com o conjunto Amigos do Alto Minho dando seu show particular



O almoço churrasco da Casa de Viseu, no domingo passado esteve bem movimentado com associados, diretores e amigos, marcando presença e agitando o salão

XII Tango Festival

Um show de tango na Casa do Minho com o casal dando um brilho especial à noite minhota, para agrado de todos



Sexta-feira, com ritmo de tango, na Casa do Minho que recebeu um excelente público, para prestigiar o evento. Mais um sucesso total da administração do presidente Agostinho dos Santos e toda sua diretoria, que diversifica as festas atendendo a todos os segmentos da sociedade.



Noite de tango maravilhosa, sempre tudo perfeito Num destaque registro aqui o Presidente Agostinho dos Santos, o ex-presidente Joaquim Fernandes e o diretor J. Maciel e esposa a sorridente Marisa Canaparro

NOSSA SAÚDE

Brasil enfrenta epidemia de sífilis

A sífilis é uma doença infecciosa, causada pela bactéria *Treponema pallidum*. Seu sintoma inicial é o aparecimento de feridas sem dor nas áreas genitais e, posteriormente, manchas vermelhas pelo corpo, principalmente nos pés e mãos. Porém, tais sintomas podem desaparecer, dando a impressão de que a cura ocorreu espontaneamente. Infelizmente, mesmo na fase assintomática, o paciente continua a transmitir a doença. Sem tratamento, pode causar infertilidade, afetar o sistema cardiovascular e neurológico, podendo até mesmo levar a óbito.



A principal forma de transmissão é o contato sexual sem preservativo. A gestante também pode transmitir para o feto em qualquer fase da gravidez ou em qualquer estágio da doença. De acordo com boletim epidemiológico do Ministério da Saúde, o número de casos da modalidade congênita da doença praticamente triplicou nos últimos cinco anos. Esse aumento alarmante é um indicativo da dificuldade de acesso de parcelas mais vulneráveis da população a um pré-natal de qualidade, que incluem exames para o diagnóstico no primeiro trimestre da gestação, já que a detecção precoce é essencial para o sucesso do tratamento. A sífilis congênita pode gerar má-formação no sistema nervoso da criança, perda da visão ou audição e aborto espontâneo.

A principal forma de prevenção ainda é o uso de preservativo. A realização do tratamento correto também é considerada forma eficaz de controle, pois interrompe a cadeia de transmissão. É essencial que, tanto o paciente, quanto seu(sua) parceiro(a) passem pelo tratamento completo, para impedir a reinfeção. A maior incidência é em homens jovens (20-39) e na região sudeste do país. Atribui-se a isso o fato de que as gerações mais jovens estão menos conscientes em relação à prevenção e abandonaram o uso da camisinha.

O aumento da incidência da doença, no entanto, é um problema mundial, já que há o desabastecimento global da penicilina. Por conta disso, os órgãos públicos de saúde vem priorizando o tratamento de gestantes e de seus parceiros no país. O Ministério da Saúde também afirma ter aumentado a realização de exames de detecção da bactéria na população em geral, mas só diagnosticar não é o suficiente. É necessário que haja o acolhimento do paciente para que ele leve a sério não só o tratamento, mas também as formas de prevenção.

www.facebook.com/vereadorpaulopinheiro
paulopinheiro@camara.rj.gov.br

MAGALHÃES & GABRIEL
Advogados

OAB VAGNER GABRIEL 113/888
Registro OAB - sociedade 021680/2014

Direito Empresarial * Direito Bancário * Direito Trabalhista
Direito de Família * Direito do Consumidor * Contratos
Assessoria * Consultoria * Contencioso a Pequenas e Médias Empresas Administração de Imóveis

Cel: +55 21 9977-0323 / Tel: +55 21 2240-4741 / 2240.3198 / 2262.9185
Av Rio Branco número 185, Salas 814 / 815
Centro - Rio de Janeiro, RJ

atendimento@magalhaesgabrieladvogados.com.br
www.magalhaesgabrieladvogados.com.br